



# Wiadomości POWIATU GLIWICKIEGO

Nr 9 (42) • Wrzesień 2010

www.powiatgliwicki.pl

www.bip.powiatgliwicki.pl

ISSN 1895-9989

Gminy: Gierałtów, Knurów, Pilchowice, Pyskowice, Rudziniec, Sońcice, Toszek, Wielowieś

## W TYM NUMERZE WIADOMOŚCI:

### ■ Wsparcie dla powodźian



– str. 2

### ■ Dobrze zasłużeni



– str. 3

### ■ Na rowerach przez Polskę



– str. 8

### ■ Żur na wiele sposobów



– str. 6 i 12

# DYZIO, ZYZIO I BOISKO

Uczniowie Zespołu Szkół im. Marii Konopnickiej w Pyskowicach, prowadzonego przez Powiat Gliwicki, mają u siebie Geopunkt i nowe boisko sportowe – dwa godne podziwu obiekty, które uruchomiono niedługo po rozpoczęciu roku szkolnego. W Geopunkcie zamieszkali Dyzio i Zyzio, czyli mamut wielki i nosorożec włochaty, budząc powszechne zainteresowanie nie tylko uczniów.

Uroczystego otwarcia Geopunktu i nowoczesnego boiska dokonano podczas „Pikniku w Konopnickiej” 10 września. Bawili się na nim uczniowie, ich rodziny, nauczyciele, mieszkańcy Pyskowic i powiatu gliwic-



Foto: Romana Gozdek

*O tym kiedy, gdzie i jak żyli przodkowie Dyzia i Zyzia, oraz dlaczego wyginęli, opowiedział Mariusz Dyka ze Starostwa Powiatowego w Gliwicach.*

kiego. Były występy, zawody sportowe, pokazy fryzjerstwa oraz zawody lucznicze, można było również podziwiać zabytki techniki, m.in. pięknego Citroena BL11 z 1947 r., a także autentyczne kości mamuta. Nie zabrakło oczywiście opowieści o mamucie wielkim i nosorożcu włochatym – głównych postaciach Geopunktu. W wyniku konkursu, przeprowadzonego wśród uczestników pikniku, te dwa zwierze z epoki lodowcowej otrzymały sympatyczne imiona, właśnie Dyzio i Zyzio.

Kiedy dwa lata temu w Starostwie Powiatowym w Gliwicach zastanawiano się nad nowymi kierunkami promocji powiatu gliwickiego, przypomniano sobie, że zarówno przed II wojną światową, jak i w końcu lat 50. ubiegłego wieku na terenie powiatu znaleziono kości mamuta wielkiego i nosorożca włochatego.

dokończenie na str. 7



*Pierwsza akcja na nowo otwartym boisku: przy piłce dyrektor „Konopnickiej”, Elwira Dersiewicz, w chwilę później przejęła ją od niej m.in. Krystyna Szumilas – sekretarz stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej oraz starosta Michał Nieszporek i wicestarosta Sławomir Adameczyk.*

## Barwne święto plonów

Podczas tegorocznych, XI Dożynek Powiatu Gliwickiego było barwnie, wesoło i uroczyście, jak na święto plonów przystało. Tym bardziej, że odbyły się one tym razem w Pyskowicach, które obchodzą właśnie jubileusz 750-lecia. Świętowaliśmy w sobotę i niedzielę 4 - 5 września na placu przy ulicach Dworcowej, Wojska Polskiego i Szpitalnej.

Organizatorzy zapewnili mnóstwo atrakcji. Był bogaty program rozrywkowo – artystyczny, loteria fantowa (z takimi nagrodami jak m.in. telewizor LCD, sprzęt AGD i inne wspaniałe nagrody), towarzysząca świętu wystawa o historii dożynek w pyskowickim Ratuszu, wystawy płodów rolnych oraz karczma dożynekowa.

W sobotę po południu bawić się można było m.in. przy muzyce Duetu Bahamas oraz zespołów The Beatles i ABBA. Przeboje słonecznej Italii przedstawili na koniec Francesco Napoli i Laura del Conte, a wcześniej li-

stę śląskich przebojów zaprezentował Hanuta.

Najważniejszym elementem powiatowego święta plonów była uroczysta msza dożynekowa, odprawiona przez ks. prałata Augustyna Dufkę i ks. proboszcza Leonarda Strokę w intencji rolników, działkowców i ich rodzin. Odbyła się w niedzielę rano w kościele p.w. Nawrócenia Św. Pawła Apostoła w Pyskowicach. Po niej rozpoczął się wielki, barwny korowód dożynekowy, który przeszedł na plac ulicami Wieczorka, Chopina, Wojska Polskiego i Szpitalną. Otworzyli go mamut wielki i nosorożec włochaty, a właściwie wiernie kopie tych prehistorycznych zwierząt, które kilka dni później stanęły w Geopunkcie, utworzonym przez Powiat Gliwicki w Zespole Szkół im. Marii Konopnickiej w Pyskowicach (piszemy o tym wyżej). Przedtem w dorożkach na plac dożynekowy zajęli starostowie tegorocznych dożynek - Lucyna Leszczyńska i Zbigniew Klimowicz. Lucyna Leszczyńska jest

pyskowiczanką, od blisko 30 lat z powodzeniem prowadzi wraz z mężem 50-hektarowe gospodarstwo rolne nastawione na produkcję zbóż, rzepaku oraz warzyw. Zbigniew Klimowicz to posiadacz wielkiego, liczącego 2,5 tys. ha gospodarstwa rolnego oraz dużej, szklarnianej uprawy pomidorów

i ogórków. Za starostami dożynek w kolejnych dorożkach jechali gospodarze tegorocznych powiatowych święta plonów – starosta gliwicki Michał Nieszporek, burmistrz Pyskowic Waław Kęska oraz przewodniczący Rady Powiatu Gliwickiego Tadeusz Mamok.

dokończenie na str. 7



*Starostowie dożynek - Zbigniew Klimowicz i Lucyna Leszczyńska w korowodzie jechali w jednej bryczce z ks. prałatem Augustynem Dufką i ks. proboszczem Leonardem Stroką.*



# Wsparcie dla powodzian

Powiat Mittelsachsen okazał dużą pomoc mieszkańcom z naszego terenu, których domy zostały zalane podczas majowo-czerwcowej powodzi.

Gdy trwała powódź, Niemcy interesowali się sytuacją u nas panującą, odwiedzili najbardziej zagrożone rejon, a następnie udzielili wsparcia potrzebującym. Już 4 czerwca do powodzian trafiło 30 urządzeń osuszających,

**Dla powodzian za 30 tys. euro z niemieckiej pomocy sfinansowano:**

- zakup sprzętu gospodarstwa domowego: 5 pieców kuchennych (elektrycznych lub gazowo-elektrycznych), 21 lodówek, 22 pralek, 4 zamrażarek, 36 pomp do wypompowywania wody
- zakupienie mebli: 7 zestawów pokojowych, 5 kompletów wypoczynkowych, 4 wersalek, 10 zestawów mebli kuchennych
- koszt zorganizowania kolonii dla 4 dzieci
- ponad 5,7 tys. euro zostanie wykorzystane na remonty ujęć wody (studni), zakup paszy dla zwierząt, ekspertyzy dotyczące stanu technicznego budynków, zakup kosiarek oraz koszty transportu.



Volker Uhlig w domu państwa Bonków ogląda sprzęt AGD, zakupiony z zebranych przez Niemców pieniędzy.

użyczonych przez Niemiecki Czerwony Krzyż. Niemcy przeprowadzili też zbiórkę pieniężną i przekazali na rzecz powodzian 30 tys. euro. Kwota ta 13 lipca wpłynęła na konto Zarządu Rejonowego Polskiego Czerwonego Krzyża w Knurowie.

Za przekazane pieniądze zakupione zostało to, czego najbardziej potrzebują powodzianie – 70 rodzin z terenu gmin Gierałtówice, Pilchowice, Pyskowice i Knurów. Wcześniej pracownicy Wy-

działu Zdrowia i Pomocy Społecznej Starostwa Powiatowego w Gliwicach oraz Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, a także przedstawiciel knurowskiego PCK odwiedzili rodziny, których domy zostały zalane. Realizowanie konkretnej pomocy jest w toku.

27 sierpnia kolejną wizytę u powodzian z naszego terenu złożył starosta Powiatu Mittelsachsen, Volker Uhlig. Wizyta miała bardzo wzruszający charakter. Volkerowi Uhligowi towarzy-

szyl wicestarosta gliwicki Sławomir Adamczyk, Agnieszka Gliklich – naczelniczka Wydziału Zdrowia i Pomocy Społecznej w Starostwie Powiatowym w Gliwicach oraz prezes Zarządu Rejonowego PCK w Knurowie Klemens Bąk i wiceprezes Janusz Sacha. Odwiedzono trzy domy powodzian – dwa w Przyszowicach i jeden w Gierałtówicach. Wszędzie tam mieszkańcy w czasie rozmowy mieli łzy w oczach. Wspominali niedawną powódź, mówili o ogromie zniszczeń, które ona spowodowała i dziękowali za okazaną pomoc. W ich domach trwa likwidowanie zniszczeń - skuwane są tynki, wymieniane podłogi, malowane są ściany. Choć sporo już zrobiono, nadal wiele jest jeszcze do dokończenia, by w zalanych domach można było normalnie żyć.

- Bardzo dziękuję wszystkim, którzy zbierali te pieniądze dla nas w Niemczech – mówiła do starosty Uhliga Jadwiga Bonk z Przyszowic, której dom i gospodarstwo zostało zalane. – To dla nas wielkie wsparcie w nieszczęściu, które nas dotknęło.

**Tekst i foto:  
ROMANA GOZDEK**

## Starosta negocjatorem

Rozmowa ze starostą gliwickim  
MICHAŁEM NIESZPORKIEM

- Pełni Pan rolę negocjatora w rozmowach pomiędzy mieszkańcami Przyszowic a kopalnią Sośnica-Makoszo- wy. Co Pana do tego skłoniło?

- Konieczność rozwiązania problemu, który narasta od lat. Sześciu właścicieli nieruchomości położonych przy Potoku Chudowskim nie wyraża bowiem zgodny na to, by na ich terenie prowadzone były prace mające na celu podniesienie wałów – a tylko to może zapobiec zalaniu kilkudziesięciu gospodarstw, gdyby znów doszło do powodzi. Sporne nieruchomości tak są bowiem zlokalizowane, że zajmują dostęp do 40 proc. długości wymagających podniesienia brzo- gów potoku. Grunty te wyceniane są na ok. 10 zł za m<sup>2</sup>, a ich właściciele uważają, iż jest to ok. 100-150 zł za m<sup>2</sup>. Jeżeli nie nastąpi kompromis pomiędzy kopalnią a właścicielami tych 6 gospodarstw, problem pozostanie nierozwiązany.

- Ma Pan pewność, że te rozmowy dadzą pożądaną skutec?

- Z zawodu jestem inżynierem górnictwa, przez ponad 20 lat pracowałem na kopalni, z czego przez kilkanaście lat na kierowniczych stanowiskach. Od ponad 10 lat jestem samorządowcem. Wiem, że w tej sytuacji, jaka jest w Przyszowicach, pomóc mogą tylko rozmowy, prowadzone pomiędzy stronami tego konfliktu.

- Kto jeszcze powinien w nich uczestniczyć?

- Uważam, że radni gminy Gierałtówice oraz mieszkańcy sołectwa Przyszowice. To oni mają wielką rolę w przekonaniu właścicieli spornych gruntów do przyjęcia takiego



Podczas powodzi Michał Nieszporek (pierwszy z lewej) codziennie był na zalanych terenach gminy Gierałtówice, teraz pomaga w rozwiązaniu sporu pomiędzy kopalnią a mieszkańcami Przyszowic.

rozwiązania, aby służyło dobru całego lokalnego społeczeństwa.

- Od czego zależy sukces tych rozmów?

- Moim zdaniem ich powodzenie zależy w dużej mierze od dobrej woli wszystkich stron i przekonania do konieczności przyjęcia kompromisowego rozwiązania. By to było możliwe, muszą opaść emocje, towarzyszące temu problemowi. Powoli pojawia się też możliwość wyjścia z impasu. Właściciele spornych działek dopuszczają bowiem możliwość ich zamiany na inne. W rejonie Gierałtówic jest kilkadziesiąt działek Skarbu Państwa, które wchodziłyby w rachubę przy takiej zamianie. Bardzo bym chciał, by udało się ten problem wreszcie rozwiązać.

(Rozm.: RG)

## WIEŚCI Z SESJI

50. w tej kadencji sesja Rady Powiatu Gliwickiego miała wyjątkowo uroczysty charakter, a i jej program był bardzo bogaty. Odbyła się 26 sierpnia. Podczas niej wręczone zostały najwyższe powiatowe nagrody – Bene Meritus, a inne wysokie odznaczenie odebrała też Krystyna Szumilas, sekretarz stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej. Gościli na niej również radni z zaprzyjaźnionego Powiatu Mittelsachsen w Niemczech, któremu Rada Powiatu Gliwickiego podziękowała za pomoc, okazaną powodzianom z naszego terenu.

Relacjonuje  
Przewodniczący  
Powiatu  
Gliwickiego  
Tadeusz Mamok



wodzi – więcej na ten temat przeczytać można obok. Sadzonka posadzonej sosny wyrosła z nasienia, poświęconego przez papieża Benedykta XVI. Podczas sesji starosta gliwicki w dowód wdzięczności za okazaną pomoc wręczył staroście Powiatu Mittelsachsen wykonaną w drewnie płaskorzeźbę



Na sali sesyjnej tym razem było wyjątkowo dużo gości.

W pierwszej części sesji przedstawione zostały informacje dotyczące przebiegu wykonania planów finansowych za I półrocze br. przez: ZOZ w Knurowie, spółkę Szpital w Knurowie, Szpital Powiatowy w Pyskowicach oraz Powiatową Bibliotekę Publiczną. Radnym przekazano także informacje o przebiegu wykonania budżetu Powiatu Gliwickiego za ten okres. Pod głosowanie trafiło 8 uchwał. Pierwsza z nich dotyczyła przyjęcia do realizacji Powiatowego Programu Promocji Zdrowia na lata 2010-2015. Z innych ważniejszych warto wymienić m.in. uchwałę w sprawie poparcia Apelu Rady Powiatu Dzierżoniowskiego dotyczącego opodatkowania podatkiem VAT ze stawką zero proc. wszystkich darowizn rzeczowych przekazywanych przez przedsiębiorców powodzianom.

Symboliczny charakter miała uchwała w sprawie wyrażenia uznania dla współpracy i przyjaźni pomiędzy Powiatem Mittelsachsen i Powiatem Gliwickim. Wzmocniona ona została dodatkowym akcentem – posadzeniem przy starostwie przez starostów Volke- ra Uhliga i Michała Nieszporka oraz przewodniczącego Rady Powiatu Gliwickiego Tade- usza Mamoka

sosny taborskiej, s t a n o w i ą c e j symbol przyjaźni polsko-niemieckiej. Powiat Gliwicki od 2004 r. lat blisko współpracuje z Powiatem Mittelsachsen, a Niemcy okazali naszym mieszkańcom wielką pomoc w czasie



W chwilę przed posadzeniem sosny taborskiej, będącej symbolem przyjaźni polsko-niemieckiej.



# DOBRZE ZASŁUŻENI DLA POWIATU

Ksiądz biskup Gerard Kusz, historyk Władysław Macowicz oraz stowarzyszenie i chór Calvi Cantores to tegoroczni laureaci nagrody „Bene Meritus” (z łac. Dobrze zasłużony). Jest to najwyższe wyróżnienie, przyznawane przez Radę Powiatu Gliwickiego osobom, instytucjom i organizacjom, które w sposób szczególny przysłużyły się naszej społeczności. W poprzednim numerze WPG przedstawiliśmy sylwetkę ks. biskupa Gerarda Kusza. W tym prezentujemy dwóch kolejnych laureatów tegorocznej nagrody.



Ks. bp Gerard Kusz i Władysław Macowicz w chwili po odebraniu nagrody na ostatniej sesji Rady Powiatu Gliwickiego.



Adam Bazylewicz - prezes Stowarzyszenia Calvi Cantores oraz Edyta Gryboś-Zabrzeńska - opiekun artystyczny chóru tak się cieszyli z Bene Meritusa.

## Niezastąpiony Pan Władysław Uroczno śpiewający mężczyźni

Jeśli potrzebne są jakieś wiadomości z historii regionu, potrzeba dokumentacji do pracy magisterskiej, albo zdjęć na okolicznościową wystawę, czy to starszy, czy młodszy mieszkaniec Pyskowic i okolic „uderza” do pana Władysława Macowicza, który jest kopalnią wiedzy o regionie, ale także posiadaczem wielu informacji i dokumentów związanych z jego historią. Ten wieloletni dyrektor pyskowskiego liceum, radny, historyk, ale przede wszystkim znawca dawnych dziejów jest twórcą Muzeum w Pyskowicach i autorem wielu poczytnych artykułów oraz interesujących wystaw. Jest także numizmatykiem i filatelistą.

Władysław Macowicz urodził się 2 stycznia 1930 roku w Gródku Jagiellońskim. Z Ziemią Gliwicką związany jest od 1945 roku, kiedy po wojnie osiedlił się tu wraz ze swoją rodziną. Edukację kontynuował w Gimnazjum, a następnie w Liceum Męskim w Gliwicach, po ukończeniu których podjął studia historyczne na Uniwersytecie Wrocławskim. Pierwszą pracę podjął jako kierownik Szkoły Podstawowej w Kamieńcu, w której uczył kilku przedmiotów, w tym ulubionej historii. W 1962 roku związał się na stałe z Pyskowicami obejmując stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej i Liceum Ogólnokształcącego im. Marii Konopnickiej w Pyskowicach.

W 1981 roku Minister Oświaty powołał go na stanowisko Inspektora Oświaty i Wychowania w Pyskowicach, a władze miasta rozszerzyły zakres jego działania o kierowanie kulturą i sportem w mieście. Kiedy w 1985 roku przeszedł na emeryturę, podjął się szeroko pojętej pracy na rzecz lokalnej społeczności, w której mógł nadal wykorzystywać swoje umiejętności. Wielokrotnie wybierany był radnym, również wojewódzkim.

Był założycielem i przewodniczącym Towarzystwa Przyjaciół Pyskowic oraz jednym z założycieli Towarzystwa Miłośników Ziemi Gliwickiej. Kolekcjoner, pasjonat numizmatyki i filatelistyki silnie związał się z Polskim Związkiem Filatelistów i pełni w nim funkcję członka Zarządu Oddziału Gliwickiego. Doprowadził do powstania w 2003 r. Muzeum Miejskiego w Pyskowicach, któremu udostępnił swoje zbiory. Czynnie bierze udział w organizowaniu wystaw i ekspozycji przedstawiając wystawy tematycznie, rzetelnie przy tym edukując kolejne pokolenia odwiedzające muzeum.

Był wielokrotnie nagradzany i odznaczany. Otrzymał m.in. Złotą Odznakę ZNP, Złoty Krzyż Zasługi, Medal Komisji Edukacji Narodowej, Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, Odznakę Przyjaciela Dziecka oraz Złotą Odznakę Zasłużony dla Województwa Śląskiego. (MFR)



Władysław Macowicz na otwarciu jednej z wystaw w pyskowskim muzeum.

Zespół powstał pod koniec 2005 r. w Knurowie, a debiutował w czerwcu 2006 r. koncertem w Klubie Kultury Lokalnej „Sztukateria”. Od tego czasu dał kilkadziesiąt koncertów w kraju i za granicą, zdobywając szereg nagród w konkursach chóralnych. Na tle innych chórów kameralnych Calvi Cantores wyróżnia przede wszystkim jego charakter - jest to zespół męski - i związana z tym unikatowość oraz specyfika brzmienia.



### Zespół tworzą:

**Adam „Bazył” Bazylewicz** - tenor I. Ur. 14.05.1972 w Knurowie, zam. w Knurowie, żona Tatiana, córka Zuzanna. Pracownik branży ubezpieczeniowej. Zainteresowania - piłka halowa, narty. W chórach od 1987 r.

**Zbigniew Łaskarzewski** - tenor I. Ur. 28.08.1979 w Gliwicach, zam. w Gliwicach. Absolwent Politechniki Śląskiej, informatyk, doktorant (PŚI.). W chórach od 2000 roku

**Michał „Mumin” Mierzwa** - kiedyś tenor I, obecnie II. Ur. 22.12.1969 r. w Knurowie, zam. w Knurowie. Fizyk (adiunkt, Uniwersytet Śląski). Zainteresowania - muzyka, modelarstwo, książki (głównie sf-f), komputery, narty. W chórach od 1984 r.

**Jan Wandrasz** - tenor II. Ur. 25.07.1988 w Knurowie, zam. w Knurowie. Kawaler, student biotechnologii na Politechnice Śląskiej. W chórach od 2004 r.

Zespół nasz prowadzony jest przez Stowarzyszenie Calvi Cantores, a jego działalność finansowana ze składek oraz wsparcia sponsorów. Dodam, że stowarzyszenie bierze również udział w wielu akcjach charytatywnych oraz jest współorganizatorem i partnerem cyklicznych imprez chóralnych odbywających się rokrocznie w Knurowie: Dni Muzyki Chóralnej oraz Knurowskiej Wiosny Muzycznej. Rok 2009 przyniósł debiu-

tancką płytę CD pod tytułem „Krzyżowi Twemu” - mówi Adam „Bazył” Bazylewicz, prezes Stowarzyszenia. W niedługim czasie od powstania zespołu w jego prowadzenie zaangażowała się... kobieta - Stefania Stefaniak -Kopeć. Od maja 2007 r. dyrygentem zespołu była Edyta Gryboś-Zabrzeńska, którą od stycznia do sierpnia 2009 zastępował Tomasz Sadownik. Obecnie znów Edyta Gryboś-Zabrzeńska pełni funkcję opiekuna artystycznego zespołu oraz przygotowuje artystów do koncertów.

Istotnym elementem działalności samego zespołu, jak i utworzonego przez chórystów stowarzyszenia jest - obok propagowania muzyki chóralnej - działalność charytatywna, stąd też chór można zobaczyć również na kameralnych, niereklamowanych występach w domach dziecka, kościołach czy podczas koncertów charytatywnych. Zespół jest zdobywcą szeregu nagród na koncertach i festiwalach chórów. (MFR)

**Wojciech „Górek” Górka** - tenor II. Ur. 28.04.1970 w Knurowie, zam. w Knurowie. Żona Magdalena, dwóch synów: Krzysiek i Grzesiek. Przedstawiciel handlowy. Zainteresowania - muzyka (nie tylko chóralna). W chórach od 1984 r.

**Tomasz Sadownik** - baryton, obecnie nie śpiewa. Ur. 09.10.1979 w Gliwicach, zam. w Gliwicach. Prawnik, wokalista. Zainteresowania - kto by zliczył. W chórach od 1993 r.

**Dawid Rams** - baryton. Ur. 10.03.1979 r. w Knurowie, zam. w Knurowie. Absolwent Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, prawnik. W chórach od 1994 r.

**Grzegorz Karwat** - baryton. Ur. 24.04.1984 w Knurowie, zam. w Knurowie. Mechanik samochodowy. Zainteresowania - motory, konie, snowboard, skuter, kelnerowanie, policja. W chórach od 1999 r.

**Jarosław Górka** - bas. Ur. 22.03.1971 w Knurowie. Żona Ewa, syn Bartek. In-

żynier mechanik, obecnie konstruktor minilabów cyfrowych. Zainteresowania - ciężka muza (oprócz chóralnej), nurkowanie, narty i rower. W chórach od 1985 r.

**Sławomir Rzepa** - bas. Ur. 26.02.1970 w Knurowie, zam. w Knurowie. Żona Monika, córka Martyna, syn Konrad. Nauczyciel. W chórach od 1985 r.

**Mariusz Sęk** - bas. Ur. 13.05.1988 w Knurowie, zam. w Knurowie. Technik informatyk (w trakcie nauki). W chórach od 2004 r.

**Edyta Gryboś-Zabrzeńska** - opiekun artystyczny. Absolwentka dyrygentury chóralnej Akademii Muzycznej w Katowicach, ukończyła także międzywydziałowe studium w zakresie „Muzyka w działaniach terapeutycznych”. Prowadziła kilka chórów na Śląsku. Pracuje z dziećmi niepełnosprawnymi umysłowo jako muzykoterapeuta i nauczyciel wychowania muzycznego w Zespole Szkół Specjalnych w Mysłowicach.



## Pokazowy ośrodek

Piękny, nowy Ośrodek Zdrowia mają Gierałtowie. Oddany do użytku 30 lipca budynek stanowi także nową siedzibę tamtejszego Ośrodka Pomocy Społecznej.

oraz pomieszczenia socjalne i gospodarcze. Ośrodek Zdrowia prowadzony jest przez NZOZ Gminmed. Na pierwszym piętrze mieszczą się: Ośrodek Pomocy Społecznej oraz Gminne Cen-



**Budynek zachwyca kształtem architektonicznym, dużą powierzchnią i nowoczesnością.**

Budynek położony jest przy ul. Powstańców Śląskich 1. To nowoczesny obiekt, którego projekt architektoniczny, wykonany przez katowickie biuro OVO Grąbczewscy Architekci – Barbara i Oskar Grąbczewscy otrzymał wyróżnienie na III Międzynarodowym Biennale Architektury LEONARDO 2009. Jego investorem była Gmina Gierałtowie. Koszt inwestycji wyniósł ok. 4,8 mln zł.

Budynek jest obszerny, jasny i funkcjonalny. Jego powierzchnia wynosi ponad 800 m kw., a kubatura – ponad 4 tys. m kw. Na parterze zlokalizowany jest Ośrodek Zdrowia, obejmujący gabinet ogólny, gabinet pediatryczny, dwa gabinety zabiegowe, poczekalnię dla dzieci, poczekalnię dla dorosłych

trum Informacji, zajmujące się m.in. pośrednictwem pracy. Budynek jest w pełni dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych.

W otwarciu obiektu udział wzięli m.in. starosta gliwicki **Michał Nieszporek**, przedstawiciele władz Gierałtowie oraz reprezentanci firmy architektonicznej i wykonawczej budynku. Uroczystego otwarcia dokonał wójt Gminy Gierałtowie **Joachim Bargiel**, a pobłogosławił nowy obiekt ks. **Marcin Kasperczyk**. Przecięcie wstęgi było bardzo symboliczne – nożyczki przekazywało sobie w jego trakcie z rąk do rąk wiele osób, które przyczyniły się do zrealizowania tej inwestycji oraz szefowie trzech placówek, jakie będą tu miały swe siedziby. (RG)

## Nowe drogi i chodniki

**Powiat Gliwicki prowadzi kilka inwestycji na drogach powiatowych. Drogi są remontowane i modernizowane, to samo dotyczy chodników.**

Ponad 1,6 mln zł wynosi łączny koszt przebudowy odcinka drogi powiatowej oraz budowy chodnika w miejscowościach Sośnicowice i Łany Wielkie. Prace na tym odcinku drogi powiatowej nr 2991S rozpoczęły się w kwietniu. Wykonuje je firma WADROX S.A. z Częstochowy. Środki na realizację inwestycji pochodzą z trzech źródeł. Kwotę 808 400 zł powiat otrzymał z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2011, a 808 573,31 zł stanowi wkład własny, przy czym składają się nań po połowie pieniądze z budżetu Powiatu Gliwickiego oraz z budżetu Gminy Sośnicowice.

W ramach realizowanego zadania wymieniana jest nawierzchnia jezdni wraz ze wzmocnieniem podbudowy drogi oraz remontowany jest chodnik w Sośnicowicach. Natomiast w Łanach Wielkich powstaje nowy chodnik wraz z kanalizacją deszczową.

Jest to druga inwestycja realizowana przez Powiat Gliwicki w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2011. Pierwszą był wykonany w ub. roku remont nawierzchni jezdni w ciągu drogi powiatowej nr 2955S w Wielowsi, wraz z budową chodnika i kanalizacji deszczowej. Zarówno przebudowa drogi w Wielowsi, jak i obecna, prowadzona w Sośnicowicach, są największymi inwestycjami drogowymi powiatu w tych dwóch latach. W tym roku powiat starał się będzie o kolejne środki z tego programu.

Niedawno natomiast rozpoczął się remont ulicy Szpitalnej w Knurowie. Jest to kolejna inwestycja po połowie współfinansowana przez Powiat Gliwicki i Miasto Knurow. Remont dotyczy on odcinka od ulicy Ułanów do ulicy Szarych Szeregów. Zakres robót obejmuje m.in. frezowanie, ułożenie dwóch warstw nawierzchni, regulację studni, oczyszczenie nawierzchni parkingu z piasku i przebudowę wysepki przy ulicy Ułanów. Wykonane zostanie także oznakowanie poziome. Koszt tej inwestycji to 273 tys. zł. Wykonawcą robót jest Przedsiębiorstwo Remontów Ulic i Mostów S.A. z Gliwic. Termin wykonania prac mija 30 września.

W ostatnim czasie oddane zostały nowe chodniki przy drogach powiatowych, a kolejne są w trakcie budowy.

W Rudzińcu przy ul. Gliwickiej wybrukowano dużą część pobocza w okolicy tamtejszego Zespołu Szkolnego. Inwestycja kosztowała ponad 39 tys. zł i została w połowie sfinansowana przez Powiat Gliwicki, a w połowie przez Gminę Rudziniec. W Chechle

przy ul. Szkolnej powiat wyremontował natomiast ze swych środków chodnik kosztem blisko 62 tys. zł. W Pyskowicach wypiękniła ul. Powstańców Śląskich, gdzie zmodernizowany został chodnik. Do ułożenia nowego wykorzystano stare płyty z naturalnego granitu, które obłożone zostały szarą kostką brukową. Inwestycję tę, o wartości ponad 51 tys. zł, sfinansowały - po połowie - Powiat Gliwicki oraz Miasto Pyskowice.

Wybudowano też chodnik przy ulicy Karola Miarki w Wilczy. Jest to wspólna inwestycja Gminy Pilchowice oraz Powiatu Gliwickiego. Koszt tego przedsięwzięcia wynosi ponad 356 tys. zł. Oba samorządy dają po połowie tej sumy. Wykonawcą robót jest firma Drog-Bud z Gliwic. Prace zakończono 11 września. (RG,SG)



**Spacer po nowym chodniku w Wilczy. Od lewej Waldemar Dombek z Zarządu Powiatu Gliwickiego, Wilhelm Krywalski – wójt Gminy Pilchowice i Jan Osman – dyrektor ZDP.**

◀ **Rozpoczęły się już prace w Knurowie na ul. Szpitalnej.**

## W Gierałtowie powstaje kanalizacja

30 sierpnia w uroczysty sposób rozpoczęto realizację projektu pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z oczyszczalnią ścieków w gminie Gierałtowie”. Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. z siedzibą w Przyszowicach pozyskało na ten cel dofinansowanie ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

Pierwsze wbicie łopat nastąpiło w sołectwie Gierałtowie. To właśnie tam zrealizowany zostanie pierwszy kontrakt. Prezes Zarządu PGK **Tadeusz Wranik** witając zebranych na tej uroczystości gości powiedział, że budowa kanalizacji wraz z oczyszczalnią ścieków to największe, pod względem zakresu jak i planowanego kosztu, przedsięwzięcie inwestycyjne realizowane przez PGK. Planowana wartość inwestycji wynosi ponad 107 mln złotych. Wkład Unii Europejskiej na realizację projektu stanowi 55 247 292 złotych. Obecny na spotkaniu **Michał Nieszporek**, starosta gliwicki, życzył powodzenia wykonawcom oraz cierpliwości i zrozumienia mieszkańcom gminy. Pierwsze łopaty wbili m.in. prezes Wranik, starosta Nieszporek, wójt Gminy Gierałtowie **Joachim Bargiel**, przewodniczący Rady Gminy **Piotr Szoltysek**, inżynier kontaktu **Jacek Pala** oraz kierujący zespołem realizującym projekt **Joachim Nowak**.



**Moment wbicia pierwszych łopat.**

Wykonawcą robót jest Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe „Wolimex” z siedzibą w Limanowej. Firma jest laureatem wielu nagród i wyróżnień dla przedsiębiorców. Posiada bogate i wszechstronne doświadczenie w realizowaniu różnorodnych przedsięwzięć budowlanych, w tym również w budowie systemów kanalizacji sanitarnej oraz oczyszczalni ścieków.

Planowany termin zakończenia inwestycji to koniec 2013 roku.

## Ważne dla rolników

**Andrzej Frejno, kierownik Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Pyskowicach przypomina, że rolnicy poszkodowani przez tegoroczne powodzie będą mogli skorzystać ze specjalnego wsparcia oferowanego w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 - 2013.**

Rolnicy poszkodowani przez powódź czy osunięcia ziemi będą mogli otrzymać wyższe dofinansowanie. Dla poszkodowanych przez powódzie i osunięcia ziemi rolników zwiększony został poziom dofinansowania z 50 proc. do 80 proc. poniesionych kosztów na realizację przedsięwzięć gospodarczych nie związanych z rolnictwem. Z wyższego dofinansowania będą również mogli skorzystać ci rol-

nicy, którzy już złożyli wnioski o przyznanie wsparcia na „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej”. Maksymalna kwota dofinansowania z tego działania PROW 2007-2013 wynosi 100 tys. zł.

Wkrótce rolnicy poszkodowani przez powódź będą mogli skorzystać także z pomocy w ramach specjalnego, nowego działania „Przywracanie potencjału produkcji rolnej zniszczonego w wyniku wystąpienia klęsk żywiołowych oraz wprowadzenie odpowiednich działań zapobiegawczych”. Z takiego wsparcia będą mogli skorzystać rolnicy, którzy ponieśli straty w uprawach rolnych, zwierzętach gospodarskich lub hodowlach ryb.

Po bliższe szczegóły odsyłamy do Biura Powiatowego ARiMR w Pyskowicach. (RG)

## Konkurs KRUS rozstrzygnięty

Zwycięzcą naszego konkursu „Wygraj z nami”, ogłoszonego w poprzednim wydaniu WPG, a organizowanego wspólnie z Placówką Terenową KRUS w Gliwicach, została **Mariola Mynarek** z Rudzińca. Konkurs poświęcony jest kwestiom bezpieczeństwa pracy w gospodarstwie rolnym. Kolejna jego edycja już w następnym numerze naszej gazety. (RG)



# Bezpieczniej do szkoły

W powiecie gliwickim kontynuowany jest program pn. „Bezpieczna droga do szkoły”. Realizuje go Zarząd Dróg Powiatowych, a ma na celu zwiększenie bezpieczeństwa dzieci na drogach przed szkołami.

Przed rozpoczęciem tego roku szkolnego poprawiło się dzięki temu bezpieczeństwo w obrębie dwóch kolejnych placówek oświatowych zlokalizowanych przy drogach powiatowych w Rudzińcu i Chechle – informuje **Waldemar Dombek**, członek Zarządu Powiatu Gliwickiego. – Podobna inwestycja wykonana została ze środków Powiatu Gliwickiego również przy ulicy Szpitalnej w Knurowie, w rejonie tamtejszej szkoły podstawowej.

Program „Bezpieczna droga do szkoły” realizowany jest od czterech lat. W 2007 r. objął rejon czterech szkół (w Poniszowicach, Wielowsi, Wilczy i Nieborowicach), w 2008 r. – kolejnych czterech (w Paczynie, Toszku, Świbiu i Chudowie), a w 2009 r. następnych trzech (w Knurowie przy ul. Michalskiego, w Pyskowicach przy ul. Wyzwolenia oraz w Bycinie). Wszędzie tam tak zorganizowano i oznaczono mieszczące się przy szkołach przejścia dla pieszych, by maksymalnie zwiększyć bezpieczeństwo dzieci. Ustawione zostały przy nich trzy znaki drogowe: przejście dla pieszych, ta-



Poprawiło się bezpieczeństwo m.in. przy szkole w Rudzińcu.

bliczka wskazująca, że przejście jest szczególnie uczęszczane przez dzieci oraz znak „dzieci”, wykonany z zastosowaniem fluoroscencyjnych folii odbłaskowych III generacji. Ponadto znajdujące się na ulicy przejścia dla pieszych są pomalowane w bardzo widoczny sposób – mają czerwono-białą kolorystykę. Zabezpieczenia wykonano także na chodnikach przy szkołach: tak wygrodzono ich część poprzez umieszczenie ogrodzenia segmentowego typu „nimbus” (na wzór labiryntu), że dzieci nie mogą nagle wtargnąć na jezdnię.

Przed rozpoczęciem tego roku szkolnego zakończono prace w dwóch kolejnych miejscach przed szkołami mieszczącymi się przy drogach powiatowych: przy Zespole Szkolnym w Ru-

dzińcu oraz przy Szkole Podstawowej w Chechle. W tym pierwszym miejscu, przy ul. Gliwickiej w Rudzińcu, dodatkowo postawiono na całej długości od strony ulicy długą, żółto-czarno barierkę. Koszt tego przedsięwzięcia wyniósł ponad 39 tys. zł. Wyremontowany został także chodnik przed szkołą.

Natomiast przy ul. Szkolnej w Chechle wykonanie zabezpieczeń w ramach programu „Bezpieczna droga do szkoły” kosztowało ponad 18 tys. zł. Dodatkowo wybudowany został tu chodnik o wartości blisko 61 tys. zł. Całość prac sfinansował Powiat Gliwicki. We wrześniu oznakowany został także w ramach programu rejon Miejskiej Szkoły Podstawowej nr 2 przy ul. Szpitalnej w Knurowie, na co powiat przeznaczył 7,8 tys. zł.(RG)

# 30 lat Porozumień Jastrzębskich

Wydarzenia z sierpnia 1980 roku kojarzone są powszechnie ze stoczniami. Często zapomina się o górnikach z Kopalni Węgla Kamiennego „Manifest Lipcowy” (dziś kopalnia ta nosi nazwę „Zofiówka”), którzy 3 września 1980 roku zmusili komunistyczne władze do ustępstw. Na mocy tak zwanego Porozumienia Jastrzębskiego wprowadzono m.in. wolne soboty, wyłącznie dobrowolną pracę w dni wolne, wzrost zarobków oraz zniesiono czterobryga-

dowy system pracy w górnictwie. Było to trzecie, po gdańskim i szczecińskim, porozumienie zawarte w 1980 r. między władzą a robotnikami.

W 30. rocznicę tego wydarzenia w Jastrzębiu Zdroju zorganizowano uroczystości, w których udział wzięli m.in. przewodniczący Parlamentu Europejskiego **Jerzy Buzek**, wicepremier **Waldemar Pawlak** oraz członek Zarządu Powiatu Gliwickiego **Waldemar Dombek**. (SG)



Podczas spotkania w Jastrzębiu Zdroju.

## Spisz się, rolniku!

Od 1 września do 17 października na terenie naszego kraju przeprowadzany jest Powszechny Spis Rolny. Jest to największe ogólnopolskie badanie statystyczne rolnictwa.

Spis poprzedzony został zorganizowanym w sierpniu obchodem przedsięwzięcia, w trakcie którego rachmistrze przekazali informacje o spisie i wręczyli rolnikom list Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego zapraszający do udziału w tej akcji. Celem spisu jest zebranie informacji o polskim rolnictwie, opisanie jego sytuacji społecznej i gospodarczej oraz zmian, jakie w nim zaszły od ostatniego spisu wykonanego w 2002 roku. Ankieterzy pytają o stan gospodarstw rolnych na dzień 30 czerwca br. - m.in. w zakresie prowadzonej działalności rolniczej, powierzchni zasiewów czy pogłowia zwierząt. Kwestionariusz zawiera również pytania dotyczące struktury dochodów gospodarstwa domowego, prowadzenia działalności innej niż rolnicza (bezpośrednio związanej z go-

spodarstwem rolnym) oraz aktywności ekonomicznej.

Po raz pierwszy w spisie wykorzystywane są wyłącznie formularze elektroniczne. Ze stron internetowych [www.spis.gov.pl](http://www.spis.gov.pl) lub [www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl) należy pobrać i wypełnić formularz identyfikacyjny. Oprócz samospisu internetowego od 8 września do 31 października br. ankieterzy będą przeprowadzać telefoniczne wywiady. W przypadku, gdy użytkownicy gospodarstw rolnych, wcześniej nie dokonali samospisu lub nie spisali się poprzez wywiad telefoniczny, również od 8 września do 31 października zostanie przeprowadzony wywiad przez rachmistrzów spisowych.

Szczegółowe informacje, dotyczące Powszechnego Spisu Rolnego, znajdują się także na stronach internetowych: [www.spis.gov.pl](http://www.spis.gov.pl) i [www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl). W razie wątpliwości można udać się do najbliższego Gminnego Biura Spisowego, mieszczącego się w Urzędzie Miasta lub Gminy. (SG)

### 1 października starostwo pracuje dłużej

Od pewnego czasu pracownicy Starostwa Powiatowego w Gliwicach pracują od poniedziałku do środy w godzinach 7.30-15.30, z kolei w czwartek od godz. 7.30 do 17.30, a w piątek od godz. 7.30 do godz. 13.30. Jednak w pierwszy piątek października (1.10.2010 r.) jednorazowo urząd będzie przyjmował mieszkańców dwie godziny dłużej, czyli od godz. 7.30 do godz. 15.30. (SG)

## Przy Przemysłowej uczą się zawodu

Cztery lata temu Sławomir Grabowski, właściciel firmy WIOLA, kupił budynek po Zespole Szkół Zawodowych przy ulicy Przemysłowej w Knurowie. Dziś pracuje tam prawie 70 osób, a w firmie kształceni są również uczniowie.

Przypomnijmy, że władze Powiatu Gliwickiego, podejmując decyzję o sprzedaży obiektu, kierowały się sta-



Sławomir Grabowski z jednym z pracowników WIOLI na hali, w której składane są przyczepy.

le malejącą liczbą uczniów oraz problemami z drogą do szkoły. W sprawie zbycia nieruchomości został ogłoszony przetarg. Wziął w nim udział Sławomir Grabowski, który został nowym właścicielem. Odwiedziliśmy to miejsce po czterech latach, żeby zobaczyć, jak ono wygląda dziś. Budynek zmienił się nie do poznania. Nowa elewacja wyraźne



odznacza się na tle otoczenia. W byłej siłowni mieści się biuro firmy. W niedawno wybudowanej sali gimnastycznej produkowane są bryły do przyczep, z kolei w halach po warsztatach przyczepy są składane.

Tam również pracuje jedna z najnowocześniejszych w Polsce maszyn do produkcji ich konstrukcji.

- Zatrudniamy wielu absolwentów szkoły, która tutaj była. Można powiedzieć, że sami kształcimy nadal, ponieważ pracuje tu 11 uczniów z Knurowa i Gliwic. Są to przyszli ślusarze oraz mechanicy maszyn i urządzeń – mówi Sławomir Grabowski.

Tak dziś prezentuje się budynek przy ul. Przemysłowej w Knurowie.

WIOLA powstała w 1995 roku. Jej działalność opiera się na produkcji przyczep m.in. towarowych, lawet samochodowych, do przewozu sprzętu budowlanego oraz wielu przyczep specjalistycznych. Prawie 60 proc. produkcji trafia na eksport, m.in. do Niemiec, Rumunii, Szwecji czy na Słowację. Firma dba nie tylko o pracowników i ich rodziny. Wspiera również knurowskie organizacje pozarządowe, takie jak Amatorski Klub Biegacza czy Klub Bokserski oraz wspomaga Dom Dziecka w Gliwicach. (SG)



# Żur na wiele sposobów

**Żyjniaty, beskidzki, świąteczny, chudowski, na winie, bieluch i kilka jeszcze innych zaprezentowano na I Stanickim Festiwalu Żuru, który odbył w Stancji (gmina Pilchowice).**

To był wielki festyn żuru. Konkursowe danie przygotowały m.in. koła gospodyń wiejskich z terenu powiatu gliwickiego i Podbeskidzia, lokalne stowarzyszenia, restauracje i indywidualne osoby. Wszystkich żurów kosztowało jury w składzie **Joanna Kołoczek-Wybierek** – radna Rady Gminy Pilchowice, **Marek Redak** z Polskiej

Akademii Sztuki Kulinarnej oraz **Adam Radosz** – dyrektor Regionalnego Ośrodka Kultury w Katowicach. Wybór najlepszego nie był łatwy. Zupy kusiły smakiem, zapachem i aromatem, o czym mogli się też przekonać wszyscy uczestnicy imprezy. Poza konkursem każdy kosztował „żuru łód starki”, wyróżnionego w 2009 r. w konkursie „Spichlerzowe smaki”, a przygotowanego przez panię z Koła Gospodyń Wiejskich w Stancji.

– Wtedy też, podczas tej imprezy w Rudzińcu, narodził się pomysł zorganizowania w Stancji Festiwalu Żuru – mówi pomysłodawczyni i główna organizatorka tej imprezy, **Jolanta Kowol**. Uczestnikom konkursu kibicował m.in. wicewojewoda **Stanisław Dąbrowa**, który także z apetytem kosztował żurów.

I miejsce i Złotą Warzechę zdobyło Koło Gospodyń Wiejskich w Gieraltowicach za żur żyjniaty – w nagrodę jego przedstawicielka pojedzie na wyjazd studyjny do Brukseli, ufundowany przez posła do Parlamentu Europejskiego **Malgorzatę Handzlik**, koło zaś otrzymało komplet garnków, zakupiony przez posła Sejmu RP **Jana**

**Kaźmierczaka**. II miejsce i Srebrną Warzechę zdobyła Kawiarnia Kaprys w Pilchowicach za „żur na łoko”, nagrodzona kompletem porcelany przez **Waldemara Dombka**, przewodniczącego RS Zgoda i Przyszłość. III miejsce i Brązowa Warzecha przypadły **Malgorzacie Szendzielorz** ze Stancji za żur włoski – również ona otrzymała od posła Jana Kaźmierczaka komplet garnków.

Zmaganiom kulinarnym towarzyszył konkurs na Żurokletę, którego uczestnicy mieli za zadanie przedstawić wiersz, piosenkę lub poemat na

dzona przez starostę nagrodą książkową. Wszystkie grupy uczestniczące w Konkursie na Żurokletę odebrały też książki, ufundowane przez Joannę Kołoczek-Wybierek. W konkursie tym przypomniano stare porzekadło śląskie iż „od żuru chłop jak z muru”, które według żurokletów z Podbeskidzia brzmi nieco inaczej – „kto je żur, jest chłop jak tur”.

Na imprezie było też szereg innych atrakcji – zabawy dla dzieci, konkursy taneczne i bufety. Uczestnicy grali w „chłopskiego golfa”, rzucając białymi kaloszami do „dolków”, które



*Nielatwe zadanie miało jury, bo wszystkie żury były wspaniałe.*

temat tej kultowej, nie tylko śląskiej, zupy. Tytuł Żuroklety i pióro Parker u fundowane przez starostę gliwickiego **Michała Nieszporaka** otrzymało Koło Gospodyń Wiejskich z Chudowa, a II miejsce zajęła **Katarzyna Konieczny** ze Stancji, nagro-

tworzyły m.in. taczki czy drabiniasty wóz. Z nieba sypały się cukierki, rozrzucone przez latającego na motolotni **Zygmunta Wybierka** z Żernicy. Do tańca zaś do późnej nocy przygrywał **Joachim Grzechca** z zespołem i **Jani-na Libera**.

Imprezę zorganizowało Stowarzyszenie Odnowy Wsi „Stanica Przyjazne Sołectwo”. Patronat nad festiwalem objęli: **Malgorzata Handzlik** – poseł do Parlamentu Europejskiego, **Stanisław Dąbrowa** – wicewojewoda śląski, **Jan Kaźmierczak** – poseł na Sejm RP, **Michał Nieszporak** – starosta gliwicki oraz **Wilhelm Krywalski** – wójt gminy Pilchowice. Impreza była dofinansowana ze środków Powiatu Gliwickiego.

ROMANA GOZDEK

PS. Przepis na zwycięski żur żyjniaty zamieszczamy na str. 12.

# Sukces RANCZA

Przedstawiciel Powiatu Gliwickiego – Gospodarstwo Agroturystyczne RANCZO z Proboszczowic, prowadzone przez **Kornelię i Krystiana Kielbasów**, zdobyło pierwszą i drugą nagrodę w konkursie pt. „Nasze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów” organizowanym przez Marszałka Województwa Śląskiego, Polską Izbę Produktu Regionalnego oraz Śląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego.

I miejsce w tym znaczącym konkursie zdobyła potrawa „Wieprzek filowany”, natomiast II wywalczyła sobie nalewka z wiśni „Ranczówka” – oba dania wymyślone, przygotowane, doprawione i odpowiednio „dopieczono” przez Kornelię i Krystiana Kielbasów!

Nagrody zdobyte w tym konkursie to uwieńczenie moich wieloletnich działań. Potrawy z wieprzowiny przygotowuję od 30 lat, a specjalizuję się w nich od roku 1994, kiedy stworzyłem w Proboszczowicach moje „Ranczo”. Mój tata był rzeźnikiem, więc tradycję przyrządzania mięsiva wyniosłem z rodzinnego domu, do dziś z powodzeniem je kultuwuję. Poprzez to zwycięskie danie – wieprzka filowanego z nadzieniem z kaszy gryczanej i kilku innych gatunków mięs, podawanego w warzywach, chciałem zmienić mit o kuchni śląskiej, w której najbardziej znana jest rolada! Nasz region ma także wiele innych, bardzo pysznych potraw, które są dziś odrobinę zapomniane, a szkoda... Podobnie jest z ranczówką. Wielu z nas robi tradycyjną wiśniówkę, ale ta moja ma, jak to określiło jury, specyficzny smak i aromat, słodycz, ale jednocześnie goryczkę tradycyjnej cherry. Uzyskuję to poprzez odpowiedni dobór najlepszych owoców,



*Przedstawiciele rodziny Kielbasów ze swym zwycięskim trunkiem.*

zebranych w odpowiednim czasie! Poprzez udział w takich konkursach chciałbym oddać ukłon w stronę naszych babć i prababć. To właśnie one, żyjące nie-rzadko w biedzie, mając kilka prostych produktów, potrafiły przyrządzić coś pysznego. Poza tym stół, wspólne posiłki to jest wielka życiowa mądrość, siła i ostoja śląskich rodzin – mówi Krystian Kielbaso.

Proboszowickie RANCZO, na sukces którego pracuje cała rodzina (żona Kornelia i dzieci **Michał, Wojciech, Danusia i Jacek**) sprawiło się dzielnie, pokonując w konkursie 50 innych wystawców. Niebawem sprostac musieli kolejnemu wyzwaniu. Pierwsza nagroda za wieprzka nominowała ich bowiem do udziału w ogólnopolskim finale konkursu „Naszego Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów”, który odbył się podczas Targów Rolnych POLAGRA w Poznaniu. 13 września przedstawiciele „Rancza” odebrali tam Perłę 2010.

(MFR)

## Ogórki – palce lizać!

Już po raz dziewiąty w Wilczy bawiono się na Pikniku Ogórkowym. Jak co roku boisko LKS Wilki zgromadziło wielu mieszkańców sołectwa, gminy Pilchowice i całego powiatu. Wszyscy chcieli posmakować ogórków przyrządzanych na wiele sposobów.

Była zupa ogórkowa, chleb ze smalcem i ogórkiem, ogórki kiszzone – przyrządzone tradycyjnie oraz tak, że stawały się wielobarwne, co osiąga się przez sporządzenie specjalnej zalewy. Organizatorzy przygotowali loterię fantową oraz gry i zabawy dla dzieci. Na scenie wystąpiły Zespoły Kamrady oraz Cliff Band.

– Nasza impreza co roku gromadzi całe rodziny i o to nam chodzi. Jest to okazja do integracji i wypoczynku na świeżym



*Jak ukisic wielobarwne ogórki? W Wilczy nikt nie zdradza tej tajemnicy.*

powietrzu – powiedział **Jan Gamoń**, sołtys Wilczy. – Towarzyszy nam jednak również inny cel. Dochód z Pikniku oraz organizowanych przez nas Dożynek przeznaczamy na różne cele sołectwa. W zeszłym roku zebraliśmy 3,5 tys. złotych i za to odnowiliśmy pomnik poległych i zaginionych w latach 1945-1946 mieszkańców Wilczy. Znajduje się on na cmentarzu parafialnym i zawiera nazwiska 101 osób. W tym toku chcemy wyremontować naszą muszlę koncertową. Planujemy również w porozumieniu z gminą wybudować przy boisku toaletę i zaplecze z szatniami dla piłkarzy.

Można było wspomóc ten cel, kupując los lub korzystając z gastronomii. Wszystkie – nie tylko ogórkowe – przysmaki przygotowały pani z Rady Sołectkiej. W Pikniku udział wzięli m.in. przedstawiciele Powiatu Gliwickiego – starosta gliwicki **Michał Nieszporak** oraz radni Rady Powiatu Gliwickiego **Teresa Bochenek** i **Marian Sadecki**.

Organizatorami imprezy byli: Rada Sołectka w Wilczy oraz Gminny Ośrodek Kultury w Pilchowicach. Piknik został dofinansowany ze środków Powiatu Gliwickiego.(SG)

**Nazwa żur pochodzi od niemieckiego przymiotnika sauer, co znaczy kwaśny, ukiszony, zakwaszony. Określenie to przyjęło się na całych ziemiach polskich ok. XV wieku. Słowem żur określano wtedy potrawę z zakwaszonej mąki. W okresach niedostatku na Śląsku jadło się żur dwa lub trzy razy dziennie. Był nawet w domu specjalny garnek zwany żurokiem, w którym zawsze kisił się żur. Zupa ta była popularna także podczas powstań śląskich - kuchnie polowe żywiły wtedy śląskich bojowników prostymi potrawami: był to głównie ajntopf i żur. W książce Zofii Szromba-Rysowej pt.: „Pożywienie ludności wiejskiej na Śląsku” (1978 r.) czytamy: (...) żur – polewka z żytniej mąki zmielonej na żarnach na tzw. szrutkę i zakiszzonej w kamiennych garnkach przez zalanie jej ciepłą wodą z czosnkiem i dodatkiem zaczynu na chleb (tzw. nociastka) lub uprzednio zakiszzonego żuru; żur pozostawiony przez noc na ciepłej blasze pieca na drugi dzień wlewa się do gotowanej wędzonki, żeberek, kielbasy lub tylko wody z tłuszczem i podbija mlekiem lub śmietaną; spożywa się z ziemniakami”. Na powszechność żuru na Górnym Śląsku wskazują badacze niemieccy z końca XIX i początku XX w., którzy polewkę tę uważali za narodową potrawę i przysmak Ślązaków.**



# Barwne święto plonów

*dokończenie ze str. 1*

Nie zabrakło też licznie przybyłych gości, wśród których byli m.in. **Krystyna Szumilas**, sekretarz stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej oraz poseł **Jan Kaźmierczak**, a także władze gmin Powiatu Gliwickiego.

Korowód w Pyskowicach nie bez kozery nazywany jest największym korowodem dożynkowym w kraju. Witają go tłumy mieszkańców miasta i powiatu, zgromadzone wzdłuż ulic wiodących z kościoła na plac, gdzie obchodzono święto plonów. Największy entuzjazm wzbudziły wspomniane już prehistoryczne zwierzęta, które powitano oklaskami. A w korowodzie zobaczyć też można było m.in. dzieci w strojach ludowych, sekcje działające przy



*Korony dożynkowe, a obok bochny chleba, upieczonego z tegorocznego zboża i kosze z darami ziemi – symbole święta plonów.*



*Entuzjazm budził powiatowy mamut wielki w otoczeniu licealistek z „Konopnickiej”.*



*Nagrodzeni z wielkimi koszami słodczy ufundowanymi przez starostwo.*

Miejskim Ośrodku Kultury i Sportu, kluby sportowe, hobbystów wielu dziedzin, młodzież, zespoły pieśni i tańca, mażonетки, przedstawiciele ogrodów działkowych i rolników. Prezentowane były poszczególne gminy powiatu i sołectwa. Podziw budziły przygotowane na dożynki korony i wieńce. Imponującym pokazem był przejazd wielkich maszyn rolniczych z gospodarstwa Zbigniewa Klimowicza – były wśród nich m.in. kombajn zbożowy John Deere o mocy 380 KM i wydajności 4 ha/godz. czy ciągnik tej samej firmy o mocy 300 KM z przyczepą o ładowności 27 ton. Barwny pochód zamykali miłośnicy starych samochodów i motocykliści na swych stalowych rumakach. Byli też licznie reprezentowani hodowcy koni i jeźdźcy. Wielkie zaskoczenie spowodowali hodowcy gołębi pocztowych – nagle w niebo poszybowało 750 gołębi, symbolizujących 750-lecie Pyskowic.

Gdy korowód się zakończył, na scenie wręczone zostały nagrody. Za przygotowanie 17 koron dożynkowych (w tym 8 z gminy Pyskowice) rolnicy otrzymali kosze słodczy, ufundowane przez starostwo. Pyskowice nagrodziły twórców najlepszych scenek prezentowanych w korowodzie: **Leopolda i Renatę Niedbalskich, Klaudiusza i Justynę Berdów, Janinę i Huberta Wójcików** oraz **Helenę i Jana Cimonderów**, a ponadto rolników, którzy wnieśli duży wkład w korowód dożynkowy: **Gerarda i Helenę Juraszków, Agnieszkę Samol i Józefa Kuklińskiego**. Rozstrzygnięto też konkurs, zorganizowany przez Placówkę Terenową KRUS w Gliwicach oraz BGŻ – „W gospodarstwie pracuję bezpiecznie”, w którym współfundatorem nagród był przewodniczący Rady Powiatu Gliwickiego **Tadeusz Mamok**. Scenki rodzajowe przygotowali w nim **Renata i Krystian Walloszkowie, Beata i Ernest**



*Małgorzata Handzlik została Honorowym Sołtysiem Powiatu Gliwickiego.*

**Szołtyskowie, Grzegorz Rzepa, Wiesława i Krystian Mrzyglodowie, Kornelia i Krystian Kielbasowie, Teresa i Piotr Czaplowie, Koryna i Rafał Hohenbergowie, Ewa i Waldemar Przybyłowic, Cecylia i Zygfryd Zawiolowie** oraz młodzież z Radoni, przy czym wyróżnienie przypadło państwu Hohenbergom.

Poseł do Parlamentu Europejskiego **Małgorzata Handzlik** odebrała statuetkę i tytuł Honorowego Sołtysa Powiatu Gliwickiego, przyznany przez Stowarzyszenie Sołtysów Powiatu Gliwickiego. Jak zapewniła pani poseł, sołtysi i rolnicy zawsze mogą na nią liczyć.

A potem nastąpił czas dożynkowej zabawy. Bawiono się przy muzyce w wykonaniu Orkiestry Dętej Huty Łabędy, śląskie szlagry zaprezentowało Duo Fenix-Dwa, wystąpili też **Adam Chrola i Mariusz Kalaga**, Rewię Latino pokazało Los Bahamas Desperados. Wieczór zakończyła gwiazda dożynek – **Boney M.**

*Dużo braw zebrały mażonетки.*



*Zabawa była na całego, choć szyki psuła pogoda. Do czerwoności rozgrzał publiczność występ Boney M.*

Jedynie, co psuło zabawę, była przekropna pogoda. Wszyscy mówili, że dokładnie taka sama, jak podczas tegorocznego lata, gdy niejednokrotnie mocno psuła efekty rolniczego trudu.

Organizatorami XI Dożynek Powiatu Gliwickiego byli: Powiat Gliwicki, Gmi-

na Pyskowice, Parafia Nawrócenia Św. Pawła Apostoła i Miejski Ośrodek Kultury i Sportu w Pyskowicach. Patronatem medialnym otoczyli je: Nowiny Gliwickie, Radio Plus, Przegląd Pyskowicki oraz News.

**ROMANA GOZDEK**

## DYZIO, ZYZIO I BOISKO

*dokończenie ze str. 1*

Rekonstrukcje szkieletów z kości tych epokowych zwierząt odkopanych na terenie obecnego powiatu dumnie stoją dziś w Państwowym Muzeum Geologicznym w Warszawie oraz w Muzeum – Zamku Piastowskim w Gliwicach. I nastąpił błysk – mamut elementem promocji powiatu! Pomysł ogromnie się spodobał, ale co najważniejsze chwycił i lawina mamutowego zainteresowania ruszyła pełną parą.

Broszurki z cyklu „Z kart geologicznej historii powiatu gliwickiego” wydane przez Starostwo Powiatowe w Gliwicach

rozchodzą się jak świeże bułeczki, nauczyciele co chwilkę donoszą o organizowanych lekcjach geologii, w szkołach na terenie powiatu gliwickiego powstają „mamutowe kącki” z prawdziwymi fragmentami kości, a nawet ciosów powiatowego mamuta, czytelnicy „Wiadomości Powiatu Gliwickiego” piszą listy z informacjami o prywatnych znaleziskach sprzed lat. Muzeum w Gliwicach włączyło się w akcję, przysyłając na zorganizowany w maju br. nad Jeziorem Dzierżno w Pyskowicach „Turystyczny biwak z powiatowym mamutem” człowieka z epoki kamienia łupanego, który

miał podobno zaszczyt poznać mamuta i zechciał o tym opowiedzieć... Starostwo – w celu naukowego wsparcia przedsięwzięcia – nawiązało współpracę z Wydziałem Nauk o Ziemi Uniwersytetu Śląskiego. Uehonorowaniem tych wszystkich działań, łącznie z wydaniem sympatycznych materiałów promocyjnych z wizerunkiem lubianego mamutka, było utworzenie Geopunktu. Stały w nim odlewy plejstoceńskich zwierząt naturalnych wymiarów. Każdy na teraz okazję, by poznać naszego powiatowego mamuta, a wkrótce także m.in. rośliny i geologiczne znaleziska z tego okresu.

Wielką frajdę mają uczniowie korzystający z nowego boiska sportowego. W miejscu dotychczasowych, wysłużonych, asfaltowych szkolnych obiektów sportowych, wybudowano nowoczesne wielofunkcyjne boisko o nawierzchni poliuretanowej, czterotorową bieżnię do sprintu (60 m), skocznnię do skoku w dal i trójskoku, stanowisko do pchnięcia kulą oraz rozbieg do skoku wwyż. Wybudowane obiekty są wyposażone w certyfikowany sprzęt sportowy najwyższej jakości, a zastosowane nawierzchnie spełniają wymagania IAAF. Prace trwały tu od lipca 2009 r. Oprócz

wybudowania obiektów zatroszczono się również o zagospodarowanie terenu wokół nich. Boiska wyposażono w ogrodzenie i piłkochwyty, zapewniono ich oświetlenie oraz wykonano nowe chodniki z kostki brukowej. Wykonawcą robót była firma PPHU „GB” Grzegorz Baran z Sosnowca. Łączny koszt inwestycji wyniósł 850 112 tys. zł i w całości był pokryty z budżetu Powiatu Gliwickiego. Od ubiegłego roku uczniowie mogą już korzystać natomiast z nowego boiska do siatkówki plażowej.

**(RG, MFR)**



# Na rowerach przez Polskę Co tydzień impreza

Na przelomie lipca i sierpnia Grzegorz Zielski i Marcin Falejczyk odbywali blisko miesięczną rowerową podróż dookoła Polski. Dwaj absolwenci V Liceum Ogólnokształcącego im. Andrzeja Struga w Gliwicach promowali jednocześnie powiat gliwicki, jeżdżąc w koszulkach ufundowanych przez starostwo powiatowe.



Foto: ARC



Rowerzyści cały ekwipunek mieli ze sobą, a noce spędzali w namiocie.

Podczas podróży gliwiccy turyści zwiedzili zabytkowe miasta, zabytki, muzea, skanseny wojskowe, bunkry i inne ciekawe obiekty. Zapytani o miejsca, których odwiedzenie na długo zapadnie im w pamięć, razem i bez namysłu odpowiadają: Międzyrzecki Rejon Umocniony. Jest to pas bunkrów i umocnień oraz ponad 30 km podziemnych tuneli w rejonie miasta Międzyrzecz. - Parę godzin po jego zwiedzeniu, gdy już rozbiliśmy namiot, a było to późnym wieczorem, grupka pasjonatów zaprosiła nas na dodatkową wycieczkę. Miała być to wersja *extreme* – połączenie miejsc zazwyczaj nie pokazywanych turystom i opowieści z pasją. Było to niezapomniane przeżycie - wspomina Marcin.

Podczas gdy jednego kolarza interesują zabytki techniki, muzea wojskowości i budowle obronne, to Grzegorz

preferuje morze - szum fal, gorące słońce i błękitną toń Bałtyku. W miejsca, gdzie co roku jeździ na wakacje, tym razem zjechał na rowerze. - Jednym z najpiękniejszych momentów wyprawy był nocleg na Półwyspie Helskim – opowiada. - Spaliśmy na karimatach, w śpiworach, na plaży. Dookoła pustynie światła statków i luna bijąca od lokalnych miejscowości, a nad głową najpiękniejsze sklepienie - gwiazdziste. Na plaży nie wolno biwakować ani palić ognisk, nie jest za to zabronione spanie w śpiworu. Nocleg na delikatnym piasku pod dachem z miliarda gwiazd dostarcza niezapomnianych wrażeń. Uważam, że był to nasz najlepszy nocleg - snuje swą opowieść Grzegorz. Półwysp Helski leży w granicach powiatu puckiego, który jest partnerem powiatu gliwickiego. Zwiedzenie zaprzyjaźnio-

Grzegorz i Marcin przed jednym z muzeów, zwiedzonych w czasie wyprawy.

nego terenu było jednym z celów rowerowej eskapady.

Jak to zwykle bywa podczas podobnych wypraw, na rowerzystów czekały nie tylko słońce i piękne chwile, ale i przykre niespodzianki – tych ostatnich nie było jednak na szczęście zbyt wiele. Podczas wycieczki cykliści mieli tylko trzy dni jazdy w deszczu i niewiele usterek: była to urwana stopka rowerowa, złamane bagażniki (ekwipunek jednej osoby ważył około 20 kg) i problemy z przerzutkami. O dziwo nie było ani jednej przebitej dętki. Pomimo tych drobnych niedogodności i nie zawsze sprzyjającej aury dzielni kolarze pokonali 2 729 km w 27 dni, przeżywając niezapomnianą przygodę i jednocześnie promując powiat gliwicki.

Zarówno Marcin jak i jego kompan przyznają, że nie ma chyba lepszego sposobu na poznanie własnego kraju niż objechanie go na rowerze. Gorąco zachęcają do aktywnego wypoczynku na dwóch kółkach. - To naprawdę wielka frajda - mówią. - Na dobry początek warto zacząć przygodę z turystyką rowerową od powiatu gliwickiego, który kryje więcej ciekawostek, niż mogłoby się wydawać. (GZ, MF)

Od końca kwietnia do końca września na terenach wokół zamku w Chudowie w każdy weekend jest tłoczno. Wszystko za sprawą XV Spotkań na Zamku w Chudowie, których program jest niezwykle bogaty.

Fundacja Zamek Chudów przygotowała na ten czas moc atrakcji. Cykl rozpoczęła inscenizacja bitwy pod Raclawic-

w Chudowie stanowił XI Jarmark Średniowieczny, zorganizowany 14 i 15 sierpnia. W ten weekend na terenie wokół zamku w Chudowie po raz kolejny można było przenieść się w czasy średniowieczne. Dominującą rolę odgrywali w jarmarku kupcy i rzemieślnicy. Zgodnie z tradycją nie zabrakło również rycerzy. Prezentowane były m.in. dawne rzemiosło, moda rycerska oraz taniec średnio-



Foto: Sławomir Gruszk

Podczas Jarmarku Średniowiecznego w Chudowie.

ami, a potem co tydzień było już tylko ciekawiej: pokazy sokolnicze, inscenizacja bajek Ignacego Krasickiego, historia roweru, prezentacja komandosów, zlot starych samochodów, kozacy, a także Rzymianie, Słowianie i Wikingowie w Chudowie, festiwal błota, itp., itd. Przed nami jeszcze 19 września Kartoflada i Winnetou, czyli festiwal ziemniaka, na którym nie zabraknie występów Indian. A na zakończenie – 26 września – Historia kawy, stanowiąca przypomnienie historii tego napoju, a uzupełniona muzyką gorącej Brazylii. Polecamy te imprezy.

Kulminację XV Spotkań na Zamku

wieczny. Zaprezentowały się również bractwa rycerskie z miasta Żarki oraz występujące w Chudowie po raz pierwszy Mathias Rex Historical Reenactment Association z Węgier. Widzowie mogli zobaczyć pokazy walki na miecze, pokazy prochowe oraz musztrę. Szczególnie ekscytujące były bitwa polsko-węgierska oraz pokazy konne w wykonaniu Drużyny Książęcej z Warszawy.

XV Spotkania na Zamku w Chudowie patronatem objął starosta gliwicki **Michał Nieszporek**. XI Jarmark Średniowieczny był dofinansowany ze środków Powiatu Gliwickiego. (RG, SG)

## Lato z muzyką dawną

Zespół Muzyki Dawnej „Tibiarum Scholares” z Centrum Kultury Zamek w Toszku reprezentował województwo śląskie podczas ogólnopolskiej imprezy - V Gorzowskich Spotkań z Muzyką Dawną. W imprezie, która odbywała się w sierpniu, brały udział zespoły z Mielca, Białegostoku, Warszawy, Gorzowa Wielkopolskiego, Kalisza i Lublina.

W ramach spotkań zespoły prezentowały się podczas koncertów w gorzowskich kościołach, a także brały udział w warsztatach. Swoje umiejętności doskonaliły pod okiem najwybitniejszych specjalistów w dziedzinie muzyki dawnej w kraju. Na koniec imprezy w gorzowskiej katedrze odbył się koncert z udziałem wszystkich zespołów. Licznie przybyła widownia gromkimi brawami oklaskiwała młodych wykonawców.

Zespół Muzyki Dawnej „Tibiarum Scholares” jest jedynym w naszym województwie tego typu zespołem działającym na wsi. Utworzony został w 1995 r. przez **Iwonę Ewertowską-Mener**, znaną propagatorkę chórów. Obchodzący w tym roku 15-lecie zespół ma na swoim koncie liczne sukcesy i nagrody, m. in. nagrodę Ministra Edukacji Narodowej, Prezydenta Miasta Gliwic oraz Starosty Świętokrzyskiego. Nagrywał programy dla TVP 1, TVP Katowice oraz Polskiego Radia.



Foto: ARC

Koncert „Tibiarum Scholares” w gorzowskiej katedrze.

Wystąpił w programach „Ziarno” oraz „Muzyczna skakanka” Ostatnio brał udział w cyklu koncertów dla dzieci pt. „To jest taki dom zaklęty, w którym grają instrumenty - Muzyka przed wiekami”. Cykl ten organizowany jest w ramach projektu realizowanego przez Śląskie Towarzystwo Muzyczne, polegającego na połączeniu prezentacji arcydzieł muzyki kameralnej, poezji dla dzieci, warsztatów i zabaw muzycznych. (IEM)

## Bibliolato z pomysłem

Od 21 czerwca do 15 września trwała piąta edycja - zorganizowanego przez Powiatową Bibliotekę Publiczną w Gliwicach - konkursu na najciekawszą ofertę spędzenia wakacji z biblioteką oraz najciekawszy konkurs wakacyjny.

Tegorocznej edycji konkursu przyświecało hasło „Podróże, przyroda i przygoda”. Dzięki temu dzieci miały możliwość uczestniczenia w bardzo ciekawych zajęciach. Gminna Biblioteka Publiczna w Gierałtowicach zaprosiła na spotkania pt. „Afrykańskie klimaty – podróże, przygoda i przyroda”, podczas których uczestnicy np. wykonywali maski afrykańskie czy poznawali różne interpretacje tańców tamtejszych plemion. Z kolei Miejska Biblioteka Publiczna w Knurowie – Filia nr 2 zorganizowała zajęcia pod nazwą „Tajne i Starożytne Towarzystwo Smokologów”. W ich ramach odbyło się m.in. lepienie z plasteliny figurek smoka, czytanie o nich wierszy, a także stworzenie postaci Smoka – Dragona. To tylko nieliczne z wielu atrakcji, przygotowanych dla dzieci i młodzieży biorących udział w wakacyjnej zabawie.

W tym roku do konkursu Bibliolato zgłosiło się 7 bibliotek: Miejska Biblioteka Publiczna w



Foto: Sonia Guzik

Tak dzieci bawiły się podczas spotkania zamykającego Bibliolato 2010 w Rudzińcu.

Knurów (Filia nr 2), Gminna Biblioteka Publiczna w Rudzińcu (Filia w Bojszowie), Gminna Biblioteka Publiczna w Rudzińcu, Miejska Biblioteka Publiczna w Pyskowicach (Filia nr 1), Centrum Kultury „Zamek w Toszku” Dział Bibliotek, Gminna Biblioteka Publiczna w Gierałtowicach oraz Miejska Biblioteka Publiczna w Pyskowicach – Oddział dla Dzieci. Podsumowanie konkursu oraz wręczenie nagród i dyplomów odbędzie się 27 września w sali sesyjnej Starostwa Powiatowego w Gliwicach, podczas Inauguracji Roku Bibliotekarskiego 2010/2011. (SoG)



# Nowy rok, nowe wyzwania

**Początek roku szkolnego to okazja, by przyjrzeć się temu, jakie zmiany i nowości pojawiły się w zespołach szkół, prowadzonych przez Powiat Gliwicki.**

Naukę w Zespole Szkół im. I. J. Paderewskiego w Knurowie w siedmiu klasach rozpoczęło 190 uczniów - 64 w Technikum i 126 w LO. W Zespole Szkół Zawodowych nr 2 w Knurowie

uruchomiono 9 pierwszych klas, w których uczy się łącznie 260 uczniów. Pojawiły się tam nowe kierunki - technik handlowiec, w LO utworzono klasę mundurową, a w ZSZ dwie klasy wielozawodowe integracyjne. Z kolei w Zespole Szkół im. M. Konopnickiej w Pyskowicach naukę rozpoczęło 156 uczniów w 5 pierwszych klasach LO, dwóch pierwszych klasach technikum

oraz 2 pierwszych klasach wielozawodowych. Tu również pojawił się nowy kierunek - technik ekonomista. W Zespole Szkół Specjalnych w Knurowie przyjęto 10 nowych uczniów. Z kolei w Zespole Szkół Specjalnych w Pyskowicach uruchomiono klasę zawodową o charakterze ponadgimnazjalnym o profilu kucharz małej gastronomii i malarz tapeciarni. Od 1 września rozpoczęły działalność oddziały przy Szpitalu Psychiatrycznym w Toszku prowadzone przez ZSS w Pyskowicach. Uczyć się tam będą uczniowie z wieku 13-18 lat, skierowani do tej zamkniętej placówki przez sąd. Jest to jedyna taka szkoła w województwie śląskim.

Podczas wakacji przeprowadzono w placówkach oświatowych szereg remontów i modernizacji. W „Paderewskim” w LO wyremontowano schody, z kolei w budynku przy ulicy Szpitalnej trwa drugi etap termomodernizacji, który ma



Wypiękniły powiatowe budynki szkolne m.in. przy ul. Szpitalnej 25 w Knurowie.



**Wicestarosta gliwicki SŁAWOMIR ADAMCZYK**

- Dbamy o warunki nauczania. Mamy dobrze przygotowaną kadrę nauczycielską i sprawne dyrekcje szkół. Dzięki pozyskaniu pieniędzy z UE, uczniowie biorą udział w dodatkowych zajęciach, m.in. lekcjach języków obcych oraz wycieczkach. Podnosić kwalifikacje mogą też nauczyciele. Bardzo ważne jest miejsce, w którym uczy się młodzież, dlatego inwestujemy w remonty budynków, otoczenie i wyposażenie szkół.

W Knurowie już wkrótce rozpoczniemy budowę hali sportowej, z kolei w Pyskowicach do oddanego niedawno boiska przy „Konopnickiej” dołączy nowe, które powstanie przy Zespole Szkół Specjalnych.

się zakończyć 14 października. W ZSZ nr 2 w Knurowie wykonane zostaną poprawki gwarancyjne schodów oraz boiska sportowego. W „Konopnickiej” 10 września zostało oddane do użytku boisko sportowe oraz uruchomiono „Geopunkt”, o czym piszemy na 1 str. tego wydania WPG. Wyburzone również zostały stare zabudowania, w miej-

scu których powstanie parking. W ZSS w Knurowie (oraz Technikum ZS im. I. J. Paderewskiego) wykonano prace dostosowujące budynek do przepisów przeciwpożarowych. Z kolei w ZSS w Pyskowicach wyremontowano dwa pomieszczenia - w jednym z nich mieścić się będzie gabinet logopedyczny. (SG)

## Po poradę do Poradni

W naszym powiecie działają dwie Poradnie Psychologiczno - Pedagogiczne (PPP) - w Knurowie i Pyskowicach. Zajmują się diagnozą i terapią dzieci oraz młodzieży. Stanowią również wsparcie dla rodziców i nauczycieli. W ramach swej działalności organizują też różne warsztaty i prelekcje.

PPP w Knurowie mieści się przy ulicy Kosmonautów 5a. W ubiegłym roku szkolnym, oprócz zadań wynikających ze statutu, organizowane były tu liczne zajęcia (m.in. aktywizujące wybór zawodu dla uczniów szkół gimnazjalnych), warsztaty (np. dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych), treningi (m.in. umiejętności interpersonalnych „Bezpiecznik” dla uczniów szkół podstawowych), programy (w tym profilaktyczno-wychowawczy dla dzieci w wieku przedszkolnym „Wesołe Nutki”), a także terapie grupowe autyzmu. Poradnia organizowała również warsztaty dla rodziców,

m.in. z zakresu wspierania rozwoju dziecka autystycznego oraz prelekcje. Odbывały się także warsztaty dla psychologów i pedagogów szkolnych, m.in. na temat dostosowania wymagań edukacyjnych do indywidualnych potrzeb uczniów. Organizowane są też terapie rodzinne, zajęcia socjoterapeutyczne dla dzieci czy Dni Otwarte. Poradnia pracuje od poniedziałku do czwartku w godzinach 8.00-17.00, a w piątki w godzinach 8.00-15.00. Chętni mogą kontaktować się telefonicznie pod numerem 32 235 14 76 lub e-mailowo pisząc na adres poradniaknurów@wp.pl. Więcej informacji na stronie internetowej [www.pppknurów.pl](http://www.pppknurów.pl).

Z kolei PPP w Pyskowicach ma siedzibę przy Zespole Szkół im. M. Konopnickiej. Działa tam Zespół Wczesnego Wspomagania, który organizuje pomoc dla małych dzieci i ich rodziców. Od kilku lat Poradnia proponuje spotkania w ramach „Wszechniczy dla rodziców”. Prowadzi również grupę

wsparcia dla pedagogów i psychologów szkolnych. Cykliczne spotkania cieszą się dużym zainteresowaniem i owocują wypracowaniem rozwiązań wielu trudnych sytuacji. Organizowane są także warsztaty zawodowcze dla gimnazjalistów. W placówce tej wypracowano liczne programy, mające na celu wczesną interwencję w przypadku wykrycia trudności. W sytuacjach traumatycznych (np. śmierć, tragiczny w skutkach wypadek w otoczeniu uczniów, samobójstwo ucznia lub rodzica) poradnia organizuje zajęcia z zakresu interwencji kryzysowej, obejmujące pracę z wszystkimi dotkniętymi tym nieszczęściem osobami lub grupami osób wymagającymi pomocy. Poradnia pracuje od poniedziałku do czwartku w godz. 8.00-17.00, a piątki w godz. 8.00-16.00. Zainteresowani mogą się kontaktować dzwoniąc pod numer telefonu 32 233 32 23 lub e-mailowo na adres [ppppyskowice@poczta.onet.pl](mailto:ppppyskowice@poczta.onet.pl). (SG)

## Stypendia dla zdolnych

**Ruszył nabór wniosków o przyznanie stypendium dla zdolnych uczniów z rodzin o niskich dochodach.**

Zarząd Powiatu Gliwickiego ogłosił nabór wniosków o przyznanie stypendium dla uczniów szczególnie uzdolnionych w zakresie nauk matematyczno-przyrodniczych i technicznych, uczęszczających do szkół znajdujących się na terenie powiatu gliwickiego - w ramach projektu systemowego „Nauka drogą do sukcesu na Śląsku” w ramach Poddziałania 9.1.3 PO KL „Pomoc stypendialna dla uczniów szczególnie uzdolnionych” w województwie śląskim.

O stypendium mogą ubiegać się uczniowie szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych, przy czym decydującymi kryteriami są wyniki w nauce oraz dochód w rodzinie. Wnioski należy składać w Biurze Obsługi Klienta w Starostwie Powiatowym w Gliwicach ul. Zygmunta Starego 17 do 30 września do godz. 17.00 (decyduje data wpływu wniosku). Formularze wniosków oraz Regulamin przyznawania stypendiów dostępne są w Biurze Obsługi Klienta, w szkołach oraz na stronie internetowej [www.starostwo.gliwice.pl](http://www.starostwo.gliwice.pl). Więcej informacji można uzyskać w Wydziale Rozwoju i Promocji w Starostwie Powiatowym w Gliwicach (pokój 366), nr tel. 32 332-66-52, [s.blaszczyk@starostwo.gliwice.pl](mailto:s.blaszczyk@starostwo.gliwice.pl). (SoG)

## Wspólnie z Powiatem Calw

Powiat Gliwicki wraz z partnerskim Powiatem Calw (Niemcy) otrzymał dofinansowanie na realizację projektu „Lokalnie na rzecz Edukacji. Polsko-niemiecka wymiana doświadczeń w ramach rozwiązywania specjalnych potrzeb edukacyjnych” w ramach Programu „Uczenie się przez całe życie” – COMENIUS – Partnerskie Projekty Regio.

Celem projektu jest ukazanie wpływu współpracy szkoły z partnerami lokalnymi na efekty edukacyjne i wychowawcze osiągnięte przez wychowanków. Szczególnie istotną rolę w tym zakresie odegrają partnerzy społeczni, reprezentujący instytucje kultury, tj. Miejski Ośrodek Kultury i Sportu w Pyskowicach oraz stowarzyszenie rodziców – Klub „Boster” (Powiat Calw). W projekcie udział biorą dwie szkoły – Zespół Szkół Specjalnych w Pyskowicach oraz Karl-Georg-Haldenwang-Schule z Powiatu Calw.

- Uczestnicy będą wymieniać się doświadczeniami, co przyczyni się m.in. do podniesienie

jakości kształcenia, jak również pozwoli wdrożyć innowacyjne rozwiązania w zakresie systemów edukacyjnych w obu regionach – wyjaśnia Joanna Piktas, naczelnik Wydziału Rozwoju i Promocji Starostwa Powiatowego w Gliwicach. - Projekt jest skierowany m.in. do uczniów oraz nauczycieli szkół specjalnych, w których motywowanie młodzieży oraz wzbogacanie procesu nauczania są szczególnie ważne. Międzyregionalna wymiana doświadczeń przyczyni się również do propagowania szacunku i tolerancji dla innych narodów i kultur oraz nauki języków obcych.

W ramach projektu partnerzy m.in. określą najlepsze praktyki służące uatrakcyjnieniu edukacji szkolnej, motywowania uczniów do kontynuowania nauki, wspierania ich kreatywności, podnoszenia konkurencyjności oraz zwiększania szans na zatrudnienie. Z kolei grono pedagogiczne będzie mogło poznać i porównać systemy zarządzania szkołami. Partnerzy projektu podzielą się również swoimi doświadczeniami w zakresie podejmowania współpracy z pracodawcami. Projekt będzie realizowany przez dwa lata. Jego wartość dla strony polskiej wynosi 34 400 euro. (SG)



PROGRAM REGIONALNY  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



## Edukacja dla rozwoju

**Powiat Gliwicki otrzymał kolejne wsparcie z Unii Europejskiej. Tym razem kwotą ponad 1,1 mln zł dofinansowany zostanie projekt „Edukacja dla rozwoju”, który będzie realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.**

Projekt jest skierowany do uczniów Zespołu Szkół im. I. J. Paderewskiego w Knurowie, Zespołu Szkół im. M. Konopnickiej w Pyskowicach oraz zespołów szkół specjalnych w tych miastach. Będzie on kontynuacją znanego uczniom „Michała Anioła”. Celem projektu jest wyrównanie szans edukacyjnych uczniów, poprawa oferty edukacyjnej oraz zwiększenie jej atrakcyjności. Organizowane będą liczne bezpłatne dla uczniów zajęcia wyrównawcze oraz dodatkowe, m.in. z języków obcych, nauk przyrodniczo-matematycznych i przedsiębiorczości. Zajęcia pozalekcyjne zostaną wzbogacone o

zajęcia laboratoryjne, warsztaty, wyjazdy edukacyjne, wizyty studyjne, udział w spektaklach teatralnych, a także praktyczne formy doskonalenia znajomości języków obcych (zajęcia teatralne w języku angielskim, wyjścia na anglojęzyczne spektakle). Dla uczniów szkół specjalnych organizowane będą zajęcia ogólnorozwojowe na basenie i kortach tenisowych, hipoterapia i kynoterapia. Projekt przewiduje również rozwój oferty dotyczącej poradnictwa edukacyjno-zawodowego - chodzi głównie o poszerzenie działalności szkolnych ośrodków kariery. Przewidziano także zakup pomocy dydaktycznych. Czas trwania projektu zaplanowano na dwa lata - od 1 stycznia 2011 r. do 31 grudnia 2012 r. Zakłada się, że projektem zostanie objęta grupa ok. 700 uczniów. Całkowity koszt realizacji zadania wynosi 1 144 998 zł i zostanie w całości pokryty ze środków unijnych i budżetu państwa. (JP)



# Zasłużone Koło Gospodyń Wiejskich



Gospodyniom z Wilczy podczas ich święta towarzyszyła Ludgarda Buzek.

Koło Gospodyń Wiejskich w Wilczy świętowało jubileusz 45-lecia działalności. Okazję tę wykorzystano do wręczenia 10 Odznak Za Zasługi dla Województwa Śląskiego. Jedną z nich została przyznana tej organizacji i przypięta do sztandaru Koła.

Obchody rozpoczęły się 27 lipca mszą świętą w kościele p. w. św. Mikołaja. Następnie goście przeszli do świątyni wiejskiej. Tam historię Koła przypomniała w skrócie jego prezes **Janina Wymysło**. Najważniejszym punktem uroczystości było wręczenie Złotych i Srebrnych Odznak Honorowych za Zasługi dla Województwa Śląskiego. Dokonała tego **Ludgarda Buzek**, radna Sejmiku Województwa Śląskiego i jednocześnie przewodnicząca Kapituły przyznającej to wyróżnienie. Inicjatorem wręczenia odznak zasłużonym mieszkańcom Wilczy był **Waldemar Dombek**, członek Zarządu Powiatu Gliwickiego. Złotą Odznakę otrzymało Koło Gospodyń Wiejskich oraz **ks. Bogdan Reder**, proboszcz tamtejszej parafii. Z kolei srebrne trafiły do strażaków z Ochotniczej Straży Pożarnej w Wil-

czy, która w tym roku obchodziła 100. rocznicę powstania. Otrzymali je: **Piotr Ludwik**, **Krzysztof Twardawa**, **Zygfryd Górecki**, **Bernard Paszek** (prezes OSP), **Karol Winkler**, **Jan Ludwik**, **Zygmunt Jersz** i **Herbert Zawadzki**. Jak na imprezę urodzinową przystało, był szampan, prezenty i życzenia. W imieniu władz powiatu przekazali je **Waldemar Dombek** oraz **Marian Sadecki**, radny Rady Powiatu Gliwickiego, który jednocześnie złożył życzenia w imieniu Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Gmin Powiatu Gliwickiego. W imieniu władz gminnych głos zabrali wójt **Wilhelm Krywalski** i **Krystian Gogulla**, przewodniczący Rady Gminy Pilchowice. Życzenia przekazali również strażacy, sołtys **Jan Gamoń** z radą sołecką oraz radni Rady Gminy Pilchowice, którzy do kwiatów dołączyli prezent w postaci okazałych rozmiarów urodzinowego tortu. Następnie panie z Koła Gospodyń śpiewem wyraziły wdzięczność za wszystkie miłe słowa. „Wilczanki”, bo tak nazywa się zespół działający przy Kole, zaprezentował program złożony m.in. z pieśni regionalnych. (SG)

## Strażacy w Magdalence

W pierwszą niedzielę września odbyła się tradycyjna pielgrzymka strażaków i ich rodzin do kaplicy Św. Marii Magdaleny w lasach raciborskich, gdzie odprawiona została uroczysta msza św.

To była już osiemnasta msza odprawiona dla upamiętnienia cudownego ocalenia tej kapliczki podczas wielkiego pożaru lasów w 1992 r. Wszystko wówczas wokół „Magdalenki” doszczętnie

strawił ogień, który dwukrotnie przechodząc pod kaplicę zmieniał kierunek i przesuwał się w innym stronę lasu. Jak wspomina **Andrzej Musiał**, prezes gminno-miejskiego Zarządu Ochotniczej Straży Pożarnej w gminie Sośnicowice, pomysłodawcą odprawiania mszy był m.in. obecny biskup gliwicki **Gerard Kusz**, który każdego roku towarzyszy strażakom. Kaplicą opiekują się od lat ochotnicy z OSP Tworóg Mały. W mszy św. biorą udział nie tylko strażacy z naszego powiatu i województwa, ale również z Opolszczyzny, a także mieszkańcy pobliskich miejscowości. Po mszy św. Złotą Odznakę za Zasługi dla Województwa Śląskiego otrzymała OSP Bargłówka. Wręczał ją radny Sejmiku Województwa Śląskiego **Jacek Świątlicki**. (SG)



Leśną kapliczkę co roku odwiedza też ks. bp Gerard Kusz.

# Walczyli z powodzią

W Chudowie odbyło się spotkanie, w trakcie którego wojewoda śląski **Zygmunt Łukaszczyk** wręczył odznaczenia i podziękowania za zaangażowanie podczas majowej powodzi.

W imieniu własnym oraz wójta gminy Gierałtowiec zebranych przywitał starosta gliwicki **Michał Nieszporek**. Następnie słowa uznania za godną postawę przekazali wojewoda **Łukaszczyk**, Śląski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach **Marek Rączka**, prezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku Ochotniczej Straży Pożarnej RP Województwa Śląskiego **Zbigniew Meres** oraz kapelan śląskich strażaków **ks. Henryk Kuczob**.

Na wniosek wojewody śląskiego Prezydent RP przyznał 40 Medali za Ofiarność i Odwagę. Odznaczenia te są nadawane osobom, które niosły pomoc innym ludziom, narażając przy tym swoje życie. Otrzymali je strażacy z Ochotniczych i Państwowej Straży Pożarnej, policjanci, a także ratownicy górniczy. Z naszego powiatu wyróżniony został druh **Marek Blaszczyk**, wiceprezes OSP w Przyszowicach.

- Udział w akcji uznałem za swój obowiązek. Medal odbieram jako uznanie tego, w jaki sposób walczyliśmy z powodzią. Jak potrafiiliśmy się zorganizować, dzięki czemu obroniliśmy Przyszowice przed zalaniem. To jest uznanie nie tylko dla mnie, ale i dla wszystkich osób, instytucji i firm zaangażowanych w majowej akcji.

Ponadto wojewoda wręczył podziękowania dla jednostek OSP. Trafiły one m.in. do strażaków z Chu-

dowa, Ciochowiec, Gierałtowiec, Knurowa, Kozłowa, Paniówek, Pilchowiec, Przyszowice, Rachowiec, Rudzińca, Świbia, Toszka, Tworoga Małego, Wielowśi, Wilczy oraz Żernicy. **Piotr Ludwik**, naczelnik OSP Wilcza wspominał, że tamtejsi strażacy już w pierwszych godzinach powodzi zostali skierowani do Gierałtowiec i Przyszowice. Ratowali tam domy układając worki z piaskiem. Następnie pomagali powodziarom w Wilczy, jak też walczyli z powodzią w Knurowie.

W spotkaniu udział wzięli również przedstawiciele innych służb i instytucji zaangażowanych w niedawną akcję powodziową - Wojska Polskiego, Straży Granicznej, Służby Więziennej, Lasów Państwowych, Związku Harcerstwa Polskiego oraz lokalnych samorządów. (SG)



Podziękowania z rąk wojewody odebrał m.in. Piotr Ludwik.

## Bajkowy projekt

Przedszkole Publiczne w Rudnie z Oddziałem w Poniszowicach zakończyło realizację projektu **Comenius pt. Bawimy się Bajką, który obejmował lata 2008-2010**.

W ramach projektu podjęto współpracę z przedszkolami na Słowacji, w Czechach i na Węgrzech. Jej celem było poznanie bajek ludowych tych krajów, a poprzez nie – ich skarbów dziedzictwa kulturalnego zachowanych w literaturze

i sztuce. Dzieci zapoznawały się z różnymi bajkami i ich bohaterami, a następnie w rozmaitych formach plastycznych wyrażały swe emocje i spostrzeżenia. Efektem tych działań jest książka, która zawiera te opowieści, ilustrowana rysunkami dzieci. Na bazie poznanych bajek opracowano scenariusze i zrealizowano przedstawienia teatralne, które zostały sfilmowane i wydane w postaci płyty DVD. W trakcie działań w ramach projektu wzbogacono bazę informatyczną przedszkola, a dzieci poznały nowe możliwości pracy z komputerem. Dyrektor przed-

szkole **Maria Karafiol** wraz z nauczycielkami **Jadwigą Lipką** oraz **Krystyną Bycką** brały natomiast udział w wizytach roboczych w krajach partnerskich, w trakcie których zapoznawały się z metodami pracy w przedszkolach partnerskich, a także z kulturą, tradycjami i obyczajami Czechów, Słowaków i Węgrów. - Chociaż realizacja projektu dobiegła końca, jego wymiernym efektem jest wzbogacona baza materialna naszych placówek oraz zdobyte doświadczenie i zawarte przyjaźnie – mówi **Maria Karafiol**. (RG)

## Kto do Brukseli?

15 października o godz. 9.00 w sali sesyjnej Starostwa Powiatowego w Gliwicach odbędzie się kolejna edycja konkursu pt. „Bezpieczna praca w gospodarstwie rolnym i wykorzystanie dotacji Unii Europejskiej”. Główną nagrodą jest wyjazd do Brukseli ufundowany przez posła do Parlamentu Europejskiego **Małgorzatę Handzlik**.

Celem konkursu jest podniesienie poziomu wiedzy na temat zagadnień związanych z funkcjonowaniem rolnictwa oraz zasad ochrony zdrowia i życia rolników. Weźmie w nim udział 30 uczestników, zakwalifikowanych według kolejności zgłoszeń. Chętni mogą się zapisywać telefonicznie lub pisemnie do 8 października na adres: PT KRUS w Gliwicach, ul. Wyszynskiego 11, 44-100 Gliwice, tel. 32 302 90 28, faks 32 302 90 29.

Organizatorzy przygotowują pisemne testy zawierające 40 pytań z zakresu wiedzy o bezpieczeństwie i higienie pracy, znajomości zagadnień związanych z funkcjonowaniem naszego rolnictwa w UE oraz funkcjonowaniem instytucji europejskich.

Konkurs organizują Starosta Gliwicki **Michał Nieszporek**, Przewodniczący Rady Powiatu Gliwickiego **Tadeusz Mamok**, Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Placówka Terenowa w Gliwicach, Śląski Oddział Regionalny Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Częstochowie i Bank Gospodarki Żywnościowej w Gliwicach. Patronat sprawuje poseł do Parlamentu Europejskiego **Małgorzata Handzlik**. Patronat medialny objęły Nowiny Gliwickie i Radio Plus. (SG)

## Wolontariusze poszukiwani

W Knurowie ruszyła kolejna edycja akcji **Szlachetna Paczka**. Każdy z nas może się do niej przyłączyć, pomagając innym i zdobywając przy okazji nowe doświadczenia. Zwłaszcza, że 2010 r. jest Europejskim Rokiem Walki z Ubóstwem i Wykluczeniem Społecznym.

Szlachetna Paczka to ogólnopolska akcja pomocy potrzebującym rodzinom, organizowana przez Stowarzyszenie Wiosna z Krakowa. Głównym jej celem jest przekazywanie bezpośredniej pomocy – organizatorzy dbają o to, by była ona skuteczna, konkretna i sensowna. Szlachetne cele zostaną zrealizowane wtedy, gdy do akcji włączą się odpowiedzialni wolontariusze - pełni chęci, ideałów i energii.

Szlachetna Paczka organizowana jest w Knurowie już po raz trzeci. W tym roku do współpracy przyłączyło się Stowarzyszenie Cztery Pory Roku z Knurowa, które pozyskało dotację w ramach Programu Działaj Lokalnie VII Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności, realizowanego przez Akademię Filantropii w Polsce oraz Forum Młodzieży Samorządowej w Gierałtowiec.

Celem akcji jest zorganizowanie Sztabu składającego się z około 50 wolontariuszy i dotarcie z pomocą do około 50 potrzebujących rodzin z Knurowa. By dołączyć do Knurowskiej Szlachetnej Paczki, należy skontaktować się z organizatorami – **Karoliną Antończyk** (Liderką Rejonu Knurów) i **Anetą Nowak** (Koordynatorką Regionalną w województwie śląskim): tel. 0 721 684 439, e-mail [info@szlachetnapaczka.pl](mailto:info@szlachetnapaczka.pl), [www.szlachetnapaczka.pl](http://www.szlachetnapaczka.pl), [www.szlachetnapaczka.pl](http://www.szlachetnapaczka.pl). Akcja odbywa się pod patronatem starosty gliwickiego **Michała Nieszporka**. (SoG)



# Sabina w czołówce

Kolejne sukcesy odnosi Sabina Widera, młoda zawodniczka jazdy konnej w stylu rodeo. Reprezentuje Rancho u Marka w Bargłowie i plasuje się w krajowej czołówce tego emocjonującego sportu.

Podczas wakacji odbyły się dwie edycje Międzynarodowego Pucharu Polski (MPP) ADRENALINA CUP 2010, w których Sabina świetnie się spisała. Pierwsza z nich rozegrana została w czerwcu we Wrocławiu. Sabina startowała na koniu Dragon. Konkurencyjnie w międzynarodowym towarzystwie w kategorii OPEN (bez podziału na kategorie wiekowe), 17-letnia juniorka wywalczyła III miejsce w klasyfikacji generalnej. Nagrodzona została brązowym medalem oraz okazałym pucharem. Następną edycją tej imprezy odbyła się 17-18 lipca w Gliwicach-Czechowicach. Wystartowało w niej 26 par jeździeckich z Polski, Słowacji oraz Republiki Czeskiej w formule OPEN, w trzech konkurencjach szybkościowych: Adrenalina Mix - slalom między beczkami i tyczkami, Barrel Racing - slalom wokół beczek oraz Pole Bending - slalom między tyczkami. O zajętych miejscach decydowała suma najlepszych czasów z pierwszego i drugiego dnia zawodów.

Oprócz kilku debiutantów w zawodach wystartowała ścisła czołówka jeźdźców reprezentujących wymienione wyżej kraje. Poziom zawodów



Foto: ARC

Sabina na Dragonie podczas zawodów w Gliwicach-Czechowicach.

był bardzo wysoki. W tak doborowym i utytułowanym gronie Sabina odniosła ogromny sukces. Po podsumowaniu wyników trzech tegorocznych edycji Międzynarodowego Pucharu Polski ADRENALINA CUP, które odbyły się w Kłodzku, Wrocławiu oraz w Gliwicach okazało się, że zawodniczka z Bargłówki zajęła: w konkurencji Adrenalina Mix - 3 miejsce, w konkurencji Barrel Racine - 5 miejsce, w konkurencji Pole Bendig - 3 miejsce. Te wyniki dały Sabinie trzecie miejsce w ogólnej klasyfikacji generalnej uwzględniającej osiągnięcia we wszystkich konkurencjach, a ponadto zdobyła

ona Puchar dla Najlepszego Juniora. Sabina startuje trzeci sezon i stale robi postępy. Przygodę z jeździectwem zaczęła mając 7 lat. Trenuje pod kierunkiem Marka Czerwińskiego oraz Zbigniewa Sadowskiego, a także korzysta z częstych konsultacji czeskiego trenera i zawodnika Jirego Pachy. Organizatorem Międzynarodowego Pucharu Polski ADRENALINA CUP 2010 jest Stowarzyszenie Sportowe Western Riders. Finał tej imprezy odbędzie się w katowickim Spodku w trakcie gali jeździeckiej Katowice CSI 2010, organizowanej od 2 do 5 grudnia.(RG)

## Woodstock... przed starostwem

To już tradycja, że biegacze z Knuruwa organizują sztafetę biegową na Przystanek Woodstock. Wyruszyli jak zawsze kilka dni przed imprezą Jurka Owsiaaka, a pierwszy krótki odpoczynek zorganizowali przed budynkiem Starostwa Powiatowego w Gliwicach.

Pokonali w sumie 460 km przez terytorium Polski oraz Niemiec, gdyż jak zawsze trasa do Kostrzyna biegła przez Frankfurt nad Odrą. Sztafetę tworzyli knurowianie Szymon Masarczyk, Bogdan Leśniowski, Edward Włodarski oraz Jacek i Krzysztof Chalupka z Nowego Miasta nad Pilicą, Marcin Waniek z Radomia, Adam Matusiak z Sieradza, Tadeusz Ruta z Łodzi, Mateusz Bis z Żagania oraz

Aleksander Borkowski ze Świnoujścia.

Podczas pierwszego postoju sztafety przed budynkiem starostwa towarzyszyli jej motocykliści z grupy „Jeźdźcy Zamku” oraz ciężarówka, na której ulokował się zespół rockowy The Cumpels. Marcin Stronczonek i Waldemar Dombek, członkowie Zarządu Powiatu Gliwickiego, przekazali Bogdanowi Leśniowskiemu, organizatorowi tego przedsięwzięcia, list skierowany do Jerzego Owsiaaka oraz flagę powiatu, z którą biegacze 31 lipca wbiegli na scenę w Kostrzynie.

Powiat Gliwicki od kilku lat wspiera biegaczy, dzięki którym m.in. szpital w Knurowie otrzymał sprzęt zakupiony przez Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy. (SG)



Biegacze pod starostwem pożegnali przed dalszą trasą członkowie Zarządu Powiatu Gliwickiego – Marcin Stronczonek i Waldemar Dombek.

## Imprezy warte polecenia

- Stowarzyszenie Muzyczne „Mozart” oraz Gminy Ośrodek Kultury w Gierałtowicach zapraszają na **wieczory muzyczno-poetyckie z okazji 200. rocznicy urodzin Fryderyka Chopina**. Odbędą się one 26 września o godz. 17.45 w Kościele w Paniówkach oraz 10 października o godz. 18.00 w Kościele w Chudowie. Wstęp wolny.
- 25 września o godz. 19.00 w Kinie Scena Kultura w Knurowie wystąpi **Spock's Beard & support Enochian Theory**. Jest to jeden z najbardziej znanych i wpływowych w ostatnich latach zespołów muzycznych tworzących rock progresywny. Bilety w cenie 50 zł w przedsprzedaży oraz 60 zł w dniu koncertu.
- 25 września o godz. 11.00 w Dąbrówce-Barucie (uroczystość Hubertus) odbędzie się coroczna uroczystość patriotyczno-religijna na **Polanie Śmierci Śląski Katyń 1946 r.** Odprawiona zostanie msza św. polowa w intencji zamordowanych w tym miejscu żołnierzy, odbędzie się apel poległych, salwa honorowa oraz złożenie kwiatów pod Krzyżem Pamięci.
- 2 października na Zamku w Toszku odbędzie się **VI Oktoberfest i Piknik Zbożowy**. W programie m.in. degustacja przetworów zbożowych, występy taneczno-wokalne zespołów regionalnych, konkursy dla dzieci i dorosłych z nagrodami. Gwiazdą imprezy będzie Joanna Bartel. Początek o godz. 15.00. Wstęp wolny.
- 9 października w lasach w okolicach Smolnicy zaplanowano **VIII Święto Konia**. Będzie m.in. wyjazd w plener furmankami, bryczkami i konno, pokaz samochodów terenowych, atrakcje dla najmłodszych oraz zabawa biesiadna przy ognisku. Zbiórka uczestników przy ulicy Szkolnej 3 w Smolnicy o godz. 10.00.

(Opr.: SG)



Koncerty w Pławniowicach mają zawsze niepowtarzalny klimat.

**5 września na Dziedzińcu Maryjnym Zespołu Pałacowo-Parkowego w Pławniowicach zorganizowano ostatni koncert w ramach VII Pałacowego Lata Muzycznego. Poprzedziło go odsłonięcie kopii popiersia hrabiego Franciszka von Ballestrema.**

## Mistrzowie skata

W Przyszowicach rozegrany został Turniej Skata Sportowego o Puchar Starosty Gliwickiego. Działający tu LKS Jedność 32 Przyszowice od lat popularyzuje tę śląską grę w karty.

W turnieju wzięło udział 70 graczy z siedmiu gmin naszego powiatu oraz sąsiednich miast. Zorganizowany został przy wsparciu Powiatu Gliwickiego. Jego główny organizator, LKS Jedność 32 Przyszowice ma szereg osiągnięć w popularyzacji skata sportowego. Zawodnicy tego klubu osiągają wysokie lokaty nawet na mistrzostwach świata. Kierownikiem turnieju był Tadeusz Żogała, a sędzią i sekretarzem Janusz Papkała.

## Minęło Muzyczne Lato

Oryginał popiersia znajduje się na grobie budowniczego pałacu, który mieści się w krypcie Kościoła p. w. św. Józefa w Rudzie Śląskiej. Jak powiedział przybyły na uroczystość **Mikołaj von Ballestrem**, który obecnie zarządza dobrami rodu, setna rocznica śmierci Franciszka to dobra okazja, aby stworzyć kopię popiersia, która stanie w gabinecie hrabiego. W tak podniosłym dniu nie mogło zabraknąć występu orkiestry górniczej - hrabia bowiem niegdyś często zapraszał do ogrodów pławniowickich takie orkiestry, co do dziś wspominają starsi mieszkańcy Pławniowic. Przed liczną zgromadzoną publicznością wystąpiła Orkiestra KWK Knurów pod dyrekcją **Mariusza Kowalczyka**. Towarzyszyli jej soliści **Joanna Wojnowska**

(sopran) oraz **Hubert Miśka** (tenor). W tegorocznej edycji Pałacowego Lata Muzycznego odbyło się sześć koncertów. Cykl rozpoczął w czerwcu występ **Wiesława Ochmana**. W kolejnych muzycznych spotkaniach mogliśmy wysłuchać recitalu **Jacka Wójcickiego**, koncertu „W krainie operetki i musicalu”, recitalu fortepianowego z okazji Roku Chopinowskiego oraz koncertu „Dżentelmeni Opery”. Pałacowe Lato Muzyczne dofinansowano ze środków budżetu Województwa Śląskiego, Powiatu Gliwickiego oraz Gminy Rudziniec. Patronat honorowy nad imprezą objęli biskup gliwicki **Jan Wieczorek**, starosta gliwicki **Michał Nieszporek** oraz wójt Gminy Rudziniec **Krzysztof Obrzut**. (SG)

Starosta gliwicki **Michał Nieszporek** nagroził pucharami zdobywców I miejsc w kategorii indywidualnej i drużynowej. I miejsce indywidualnie zajął **Gerard Ruppich** z Rudzińca, który zdobył 2150 punktów. Drużynowo najlepiej wypadli zawodnicy z Pilchowic: **Michał Szczecina**, **Ginter Fabian**, **Wojciech Napierała** i **Tadeusz Wodniczko**, którzy w sumie ugrali 7573 punkty. Zdobycy dalszych miejsc odebrali dyplomy i nagrody rzeczowe. Indywidualnie drugie miejsce zajął **Piotr Klima** z Zabrze, III – **Michał Szczecina**, a kolejne w pierwszej dziesiątce: **Grzegorz Grzemba** z Gliwic, **Jerzy Makselon** z Gierałtowic, **Jacek Zacher** z Knuruwa, **Ginter Fabian**, **Marcin Bienia** z Zabrze, **Wojciech Napierała** i **Jerzy Niewiadomski** z Knuruwa. Drużynowo na drugim miejscu uplasowała się



Turniej rozegrano w restauracji „Artus”, gdzie zawodnicy przyszowickiego klubu co tydzień odbywają treningi.

reprezentacja Rudzińca, za nią były drużyny z Knuruwa, Gierałtowic, Toszka, Sośnicowic i Pyskowic. (RG)



## W kręgu legend

## O kapliczce w Magdalence

Pewnego razu książę z Rud Rabciborskich postanowił wybrać się w odwiedzinach na zamek do Sośnicowic (czyli prawdopodobnie do pałacu, który obecnie jest siedzibą Domu Pomocy Społecznej „Ostoja”). Książę, jak każdy inny, miał też małe przewinienia. Nie przejmował się zbyt swoimi poddanymi i zdarzało się, że o nich nie dbał należycie. Miał jeszcze jeden poważny minus: dużo mówił. Przez to jechał w odwiedzinach sam, bo każdego już głowa bolała od tego gadania i nikt nie chciał mu towarzyszyć. A książę był bardzo po-

bożnym człowiekiem. Pierwszy raz jechał sam w tę stronę. Jechał, a końca nie było widać. A właśnie nadciągała burza z piorunami. Koń wystraszył się piorunów i uciekł. Książę został sam w głębokim lesie, przez który właśnie jechał. Burza ustała, mijały godziny, a książę błąkał się po lesie. Co miał robić? Nic mu nie przychodziło do głowy i zaczął się modlić: „Boże uratuj mnie! Ja bez wody nie przeżyję”. Pan Bóg ulitował się nad nim i zaprowadził go nad strumień. Książę napoił się, rozejrzył i zobaczył jagody... Zbiierał te jagody, gdy nagle zauważył pię-

ną niewiastę. Zaczął z nią rozmawiać, a po kilku godzinach był już nią mocno zauroczony. Podobno popełnili w tym lesie ciężki grzech. Do dziś nie wiadomo, kim była ta kobieta... A książę był pobożny, więc prosił Boga o przebaczenie. I jako zadośćuczynienie postawił w tym lesie kapliczkę. Miała być inna niż wszystkie, więc jest bez ścian. Patronem tej kapliczki jest św. Maria Magdalena. Teraz ta kapliczka jest święta, bo dwa razy ogień ją cudownie ominął, ale to już zupełnie inna historia.

(MFR)



Tak obecnie wygląda to miejsce...

Legenda jest pokłosiem konkursu pt. „Najpiękniejsze legendy powiatu gliwickiego” organizowanego przez Starostwo Powiatowe w Gliwicach w 2008 r.

ROZRYWKOWY  
KĄCIK

Dziękujemy za wszystkie nadesłane odpowiedzi. Poprawne rozwiązania Rozrywkowego Kącika z poprzedniego numeru WPG wyglądają następująco: hasło krzyżówki **KASZUBY**, z kolei zdjęcie przedstawiało **rzeźbę krasnala** znajdującą się na elewacji budynku Starostwa Powiatowego w Gliwicach (od strony ul. K. Bony). Nagrody książkowe ufundowane przez **Małgorzatę Handzlik**, poseł do Parlamentu Europejskiego oraz materiały promocyjne powiatu otrzymuje **Mateusz Wojciechowski**. Gratulujemy! W celu ustaleniu sposobu odbioru nagrody prosimy o kontakt telefoniczny, numer tel. 32 332 66 65.

Dzisiaj zamieszczamy kolejną krzyżówkę oraz zdjęcie do rozpoznania. Zdjęcie tradycyjnie zostało zrobione w naszym

Fundator nagród – Małgorzata Handzlik, poseł do Parlamentu Europejskiego

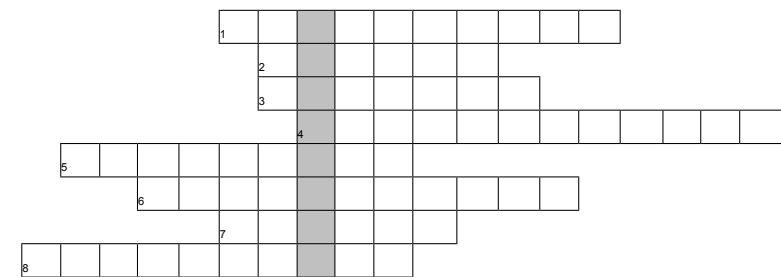


powiecie. Odpowiedzi prosimy przysłać do 4 października na adres e-mail: redakcja@starostwo.gliwice.pl lub pocztą tradycyjną na adres Starostwo Powiatowe w Gliwicach, ul. Zygmunta Starego 17, 44-100 Gliwice, dopisek „Wiadomości Powiatu Gliwickiego”.

(SG)



◀ Co przedstawia to zdjęcie? ▶



## Pytania do krzyżówki:

- Popularna nazwa kapliczki, która ocalała w pożarze lasów w 1992 r. W każdą pierwszą niedzielę września pielgrzymują tam strażacy.
- Pora roku rozpoczynająca się 23 września.
- Tradycyjne święto rolników.
- Kolor kojarzony z jesienią. Barwią się na niego liście.
- Słodkie przetwory z owoców.
- Miejscowość, w której odbywały się koncerty VII Pałacowego Lata Muzycznego.
- Nazwa programu poprawiającego bezpieczeństwo uczniów to „Bezpieczna droga do ...”.
- Pierwszy wyraz w nazwie akcji „... Paczka”, dzięki której rodziny potrzebujące pomocy otrzymują wsparcie przed świętami.

## Sprawdzone smaki

## Żur żyniaty

**Przygotować zakwas.** Składniki: mąka żytnia, czosnek, skórka chleba lub kwas chlebowy, woda. **Wykonanie:** czas przygotowania zakwasu zależy od temperatury otoczenia. Latem zakwas przygotować dzień wcześniej, zimą 2-3 dni wcześniej. Czosnek obrać i drobniutko posiekać. Wodę przegot-

**Żur.** Składniki: wędzone kości, ziemniaki, marchewka, pietruszka i seler, sól, pieprz, wędzony surowy boczek (może być kiełbasa), cebula, woda. **Wykonanie:** ziemniaki obrać ze skórki, formować małe kulki. Boczek pokroić w kostkę i podsmażyć na patelni. Pod koniec smażenia dodać cebulę po-

krójoną w kostkę i lekko zarumienić. Ugotować wywar z wędzonych kości, dodać ziemniaki, pod koniec gotowania dodać obrane jarzyny (w całości) oraz sól do smaku. Gdy ziemniaki będą miękkie, wyjąć marchewkę, pietruszkę i seler, a do wywaru, ciągle mieszając, powoli wlewać przygotowany wcześniej zakwas. Zupa powinna mieć lekko zagęszczoną konsystencję. Zagotować. Dodać przesmażony boczek z cebulką. Doprawić do smaku pieprzem i jeść z apetytem!

Według upodobań lub gustu domowników przed nalaniem zurku można na talerzu ułożyć połówkę jajka ugotowanego na twardo. Kto nie przestrzega diety cholesterolowej, może też dodać łyżkę śmietany.

Koło Gospożyn Wiejskich Gieraltowice

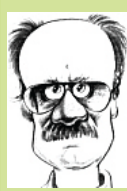


Gospożynie z Gieraltowic serwują żur w specjalnych chlebkach.

wać, ostudzić aby była letnia. Do mąki dodać czosnek, dolać tyle wody, aby uzyskać gęstą konsystencję. Dodać skórkę z chleba lub kwas chlebowy. Pozostawić do fermentacji. Po wytworzeniu się na powierzchni piany – przemieszać. Przez cały czas kiszienia zakwas należy od czasu do czasu przemieszać. Jest gotowy, gdy na powierzchni nie będzie piany tylko zmętniały płyn.



Za to danie panie otrzymały Złotą Warzechę (więcej na str. 6).



## Śląska fraszka

## Po piwie

A mie po piwie  
Palicom kiwie  
Jak szukom ryma  
To jego nyma

Chyba w komorka  
Kaj gowy gorka  
Zaś mi sie wcisnoł  
I drapko przisnoł.

Czynsto se rymy siedzom we chmielu  
Tymu przitaknońc trza przijocielu

Yno że potym ciynżko je szukać  
Jak mi we gowie zaczyno stukać.

Richtig dobre by to było  
Jakby wyncyj sie wkłudzijoło  
Na to ślonske forum piykne  
Chlapna za to - formy styknie.

Bronisław Wątroba



Wiadomości  
POWIATU GLIWICKIEGO

WIADOMOŚCI POWIATU GLIWICKIEGO  
Redaktor naczelna: Romana Gozdek Zespół: Magdalena Fiszer-Rębisz, Sławomir Gruszka Skład: A. Olbrzymek  
Wydawca: Starostwo Powiatowe w Gliwicach, ul. Zygmunta Starego 17, 44-100 Gliwice,  
tel. 32 332 66 65, 32 332 66 53

e-mail: redakcja@starostwo.gliwice.pl www.powiatgliwicki.pl  
WIADOMOŚCI POWIATU GLIWICKIEGO są bezpłatnym miesięcznikiem samorządowym,  
wydawany ze środków Powiatu Gliwickiego.  
Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów, zastrzega sobie prawo do dokonywania skrótów, przeredagowań i zmiany tytułów.  
Druk: Polskappresse, Oddział Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec Nakład: 10 000 egzemplarzy.